

Diario de Burgos



Esteban Sáez Alvarado
Proprietario
Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS. REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

EL CAUDILLO INAUGURA LOS ENLACES FERROVIARIOS



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado los Enlaces Ferroviarios en la estación de Chamartín, que fue bendecida. Subió el Caudillo a un tren e hizo todo el recorrido, deteniéndose en las estaciones de los Nuevos Ministerios, en la de Colón, y en la de Atocha. — En la fotografía el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, entrega al Caudillo la Medalla conmemorativa de la inauguración.—(Foto Cifra)

PARECE QUE TSHOMBE SERA DEVUELTO AL CONGO

El Tribunal Supremo de Argel decidirá mañana la petición

A la sesión de ayer no pudo asistir el abogado de Tshombe, René Floriot

Argelia (UPI-Efe). — Moisés Tshombe, ex-primer ministro congoleño, conducido a Argelia el pasado 30 de Junio, al ser secuestrado su avión cuando volaba sobre el Mediterráneo, ha comparecido hoy ante el Tribunal Supremo de Argel. Fue trasladado, muy bien guardado, desde la prisión de El Harrach, a veinte kilómetros de Argel.

Nuevo satélite norteamericano

Nueva York (Efe). — A las quince diecinueve (horas española) ha sido lanzado desde Cabo Kennedy (Florida), un nuevo satélite, con el propósito de colocar en órbita alrededor de la Luna y para probar el nivel de radiación con que se enfrentarán los futuros astronautas que sean enviados al satélite natural de la Tierra.

El Congo, que sentenció a muerte a Tshombe, por supuesta traición, ha pedido al Gobierno argelino su extradición. El Tribunal argelino tiene que decidir si los cargos congoleños contra Tshombe son de tipo criminal o político. Las leyes argelinas prohíben la extradición por razones de tipo político.

MAÑANA, LA DECISION, PERO... YA SE INTUYE

Argel (Efe-UPI). — El Tribunal argelino anunciará el viernes, por la mañana, su decisión acerca de la demanda de extradición del ex-jefe de Gobierno del Congo, Moisés Tshombe, a su país, donde sería con certeza ejecutado. Después de una sesión a puerta cerrada en la cual no pudo estar presente ni siquiera el abogado francés de Tshombe, René Floriot, el Tribunal anunció que se tomará dos días para estudiar la sentencia.

Sin embargo, en Argel predomina la creencia de que el Tribunal accederá a la petición de Joseph Mobutu de que se devuelva al Congo a su viejo rival, en quien se cumplirá la sentencia de muerte dictada contra él en rebeldía.

El Tribunal argelino sólo tiene una cuestión que decidir: si los supuestos delitos imputados a Tshombe son de carácter político o son simplemente de derecho común.

En vista de la actual amistad entre Argelia y el Congo y la campaña de odio montada en Argelia contra Tshombe desde que fue secuestrado, el Tribunal es posible que acepte la afirmación congoleña de que Tshombe es culpable de delitos comunes.

El abogado francés Floriot, contratado por la esposa de Tshombe para encargarse de la defensa fue expulsado de la sala cuando se inició la vista. Floriot iba a asesorar a su colega argelino, encargado oficialmente de la defensa, ya que él no podía hacerlo.

“Es totalmente incomprensible y anormal” se ha quejado Floriot, quien añadió que las autoridades argelinas le habían prometido que podría defender a Tshombe indirectamente. Floriot añadió: (Pasa a quinta página)

ENTREGA DE UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DEL PILAR



Londres.—El embajador español, marqués de Santa Cruz, entrega una imagen de la Virgen del Pilar a monseñor Tomlinson, de la iglesia de St. James.—(Foto UPI-Cifra)

Felicitación de la Comunidad Europea a España con motivo de la fiesta del 18 de Julio

Acuerdo de cooperación hispano-mauritano

Madrid (Logos). — El presidente de la comisión ejecutiva de la Comunidad Europea, Jean Rey, con motivo de la fiesta nacional española, ha dirigido al embajador de España ante la Comunidad, un telegrama en el que le dice lo siguiente:

“Con ocasión de la fiesta nacional española, tengo el honor de expresar a V. E. las calurosas felicitaciones de la Comisión de las Comunidades europeas. Mis colegas y yo le rogamos tenga a bien transmitir a Su Excelencia el Generalísimo D. Francisco Franco, Jefe del Estado, los deseos que formulamos por su felicidad personal y la del pueblo español”.

COOPERACION ENTRE ESPAÑA Y MAURITANIA

Noua Chott (Reuter-Efe). — Los jóvenes mauritanos podrán efectuar sus estudios en España, según prevé un acuerdo de cooperación entre ambos países, firmado ayer en esta capital. España procederá así mismo a instalar una emisora juvenil de Radio en Mauritania y exportará autobuses a dicho país.

importantes proyectos serán sometidos Pleno de las Cortes sábado próximo Entre ellos figura la Ley Orgánica del Consejo del Reino

Madrid (Logos). — La sesión plenaria de las Cortes que se celebrará el próximo día 22 tendrá como orden del día, en primer lugar se presentará la aprobación del Pleno de la reforma de la ley de reforma determinados artículos del Estatuto de las Cortes; a continuación el de la creación de una escuela femenina dentro del cuerpo general-subalterno de la Administración civil del Estado; el nombramiento de la función pública en la Administración civil en las provincias de Ifni y Saguia el Grande y la integración en la Administración civil del Estado de funcionarios que prestan sus servicios en las mismas y ordenamiento de la función pública en la Administración civil de la Comarca general y en la administración autónoma de la Guinea portuguesa; seguidamente la Ley Orgánica del Consejo del Reino, el nombramiento de representantes en las Cortes españolas al Consejo Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Exactas.

Madrid. — Ley de modificación de determinados artículos del Código de Comercio sobre el cambio de moneda. — Ampliación del plazo de inscripción de las modificaciones de las monedas de plata de cien pesetas. — Presupuestos. — Cuentas generales del Estado correspondientes a los ejercicios de 1961. — Incremento de las plantillas de Escuelas Técnicas de Grado Medio y maestros de talleres de laboratorio y capataces de Escuelas Técnicas, así como de las plazas extraordinarias y sueldos de 15.000 millones por valor de los que destacan el presupuesto de la compra de acciones del Estado de la Compañía Telefónica; para el personal técnico de Entendimiento y subvención en la campaña de 1966-67.

Descubrimiento de gas natural cerca de East London (Africa del Sur)

Es la primera aparición de vestigios de hidrocarburos en dicho país

East London (Africa del Sur) (Efe-UPI). — Gas natural ha sido descubierto en una granja cerca de esta capital, según se ha dicho de fuente bien informada. Si esta información se confirma, será la primera aparición de vestigios de hidrocarburos en Africa del Sur, como consecuencia de la gran cantidad de operaciones de prospección actualmente en curso en Africa del Sur. En los círculos oficiales se mantiene un completo silencio acerca de la noticia del descubrimiento, pero los residentes del pueblo de Berlin han dicho hoy que vieron una columna de llama arder toda la noche en un pozo de perforación instalado en una granja entre Berlin y Ing Williamstown, a unos 40 kilómetros de East London.

El Papa preside la inauguración de un monumento a Pío XII

De retorno de su viaje a Turquía, Paulo VI iniciará sus vacaciones en Castelgandolfo

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Paulo VI iniciará el próximo día 26 su período de vacaciones, trasladándose al palacio pontificio de Castelgandolfo directamente desde el aeropuerto de Fiumicino, de retorno de la visita a Turquía.

¿ESCALA EN EL LIBANO?

Beirut (Efe-UPI). — En círculos oficiales y religiosos de esta capital se está estudiando la posibilidad de invitar al Papa a que haga escala en el Líbano durante su viaje a Turquía, según dice hoy el periódico «Al Amal».

El 18 años, ella 86, se han casado



Posando para el fotógrafo tras la ceremonia de su enlace matrimonial, en Bogotá, aquí tenemos a los novios. El tiene 18 años y ella 86. Ignoramos sus nombres pero tampoco tienen demasiada importancia. Tras ellos los padrinos de la boda. (Foto Fiel-Orbelat)

El Papa —añade— podría hacer una escala y de esta manera El Líbano podría expresar sus sentimientos y los de los Estados árabes respecto de Jerusalén.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO A PIO XII

Roma (Efe). — Paulo VI retornó hoy, justamente veinte y cuatro años después, a la plaza de San Lorenzo Extramuros, en Roma, donde el 19 de Julio de 1943, cuando era monseñor Giovanni Battista Montini, acompañó a Pío XII en la visita que hiciera a ese barrio de Roma, que había sido bombardeado el día anterior por la aviación nazi. El Pontífice asistió esta tarde a la inauguración de la estatua de Pío XII, colocada en San Lorenzo Extramuros. El primer ministro Aldo Moro, altos funcionarios, los Príncipes Marcantonio, Giulio y Carlo Pacelli, parientes de Pío XII y la monja Pasculina Lehner, ama de llaves del Papa desaparecido, asistieron al acto.

DISCURSO DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Paulo VI se refirió esta mañana a las relaciones de la Iglesia con el Mundo, durante la audiencia general concedida como es de rigor los miércoles. Ante un numeroso grupo de fieles el Sumo Pontífice dijo entre otras cosas: «La Iglesia no es un ghetto, no es una sociedad cerrada, no es un ente que atiende sólo a sí mismo, que se aísla totalmente en el ambiente humano en que se encuentra, un ente que no posee el sentido histórico del devenir y del multiplicarse de las formas culturales, que se contenta con relaciones ocasionales e inevitables con el Mundo. La Iglesia es del Mundo, no en el Mundo, pero para el Mundo».

«La Iglesia no prescinde —continuó Paulo VI— de este hecho fundamental: que ella está inmersa en la sociedad humana, la cual existencialmente hablando, la precede, la condiciona, la alimenta y esto constituye, bien observado, una relación dignísima y fecundísima entre la Iglesia y el Mundo. Será sobre el hilo de esta relación como la Iglesia tejerá su primera trama con el Mundo. Ella no será nunca antisocial, antiestatista, anticultural y, agreguemos igualmente, antimoderna. La Iglesia no será jamás forastera allí donde echa raíces, porque la Iglesia surge de la humanidad. Es la misma humanidad elevada a un grado superior de vida nueva. La Iglesia no es, por eso, revolucionaria, reformadora sí, renovadora también, pero nunca capaz de odiar y de matar».

Perece en accidente de aviación el ministro malgache de Asuntos Exteriores

Es arrollado por el expreso La Coruña-Madrid en término de Astorga un «600»: siete muertos

Tananarive (Efe - UPI). — Un avión «DC-4» de la «Air Madagascar» con setenta y siete pasajeros a bordo se estrella hoy a las cuatro rein-ta (hora española), al inten-

tar despegar, en el aeropuerto internacional de Ivato. El avión se dirigía en un vuelo regular de Tananarive a Diego Suárez, en la parte costera al Norte de la isla. Akbert Sylla, ministro malgache de Asuntos Exteriores figura entre las personas que encontraron la muerte en el accidente.

El ministro de la Vivienda fue operado ayer por la mañana

Su estado es totalmente satisfactorio

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy ha sido intervenido quirúrgicamente, por el profesor don Alfonso de la Fuente Chao, el ministro de la Vivienda don José María Martínez Sánchez Arriaga, por padecer una fistula vesico-cólica de carácter crónico y naturaleza inflamatoria. A última hora de esta noche informan en el Sanatorio del Rosario que el estado del paciente es bueno. La noche la pasa con relativa tranquilidad dentro de su delicada situación.

El avión transportaba un total de setenta y siete personas, incluidos los cuatro miembros de la tripulación que también encontraron la muerte. El avión se estrelló a unos trescientos metros del final de la pista de despegue, inaugurada el pasado 25 de Junio. El doctor Albert Sylla, ocupaba el cargo desde 1960. Nacido el 18 de Febrero de 1909 sirvió a su país como médico antes de entrar en política en 1952. Pasó a ser vicepresidente ministro encargado de Agricultura en 1959 y ministro de Planificación Agricultura y Turismo durante el mismo año. Fue consejero de la Unión Francesa en 1953 y miembro de la Asamblea Nacional Malgache desde 1958.

Los observadores de esta ciudad creen que el presidente Philibert Tsiranana, tendrá algunas dificultades para encontrar un suplente de Sylla, cuyas cualidades como diplomático eran reconocidas por la oposición. Durante algunos viajes anteriores de Sylla, estuvo representado por Joseph Ravaohangy Andrianavalona, ministro de Estado sin cartera adjunto a la Presidencia.

SIETE MUERTOS EN LA PRESIDENCIA

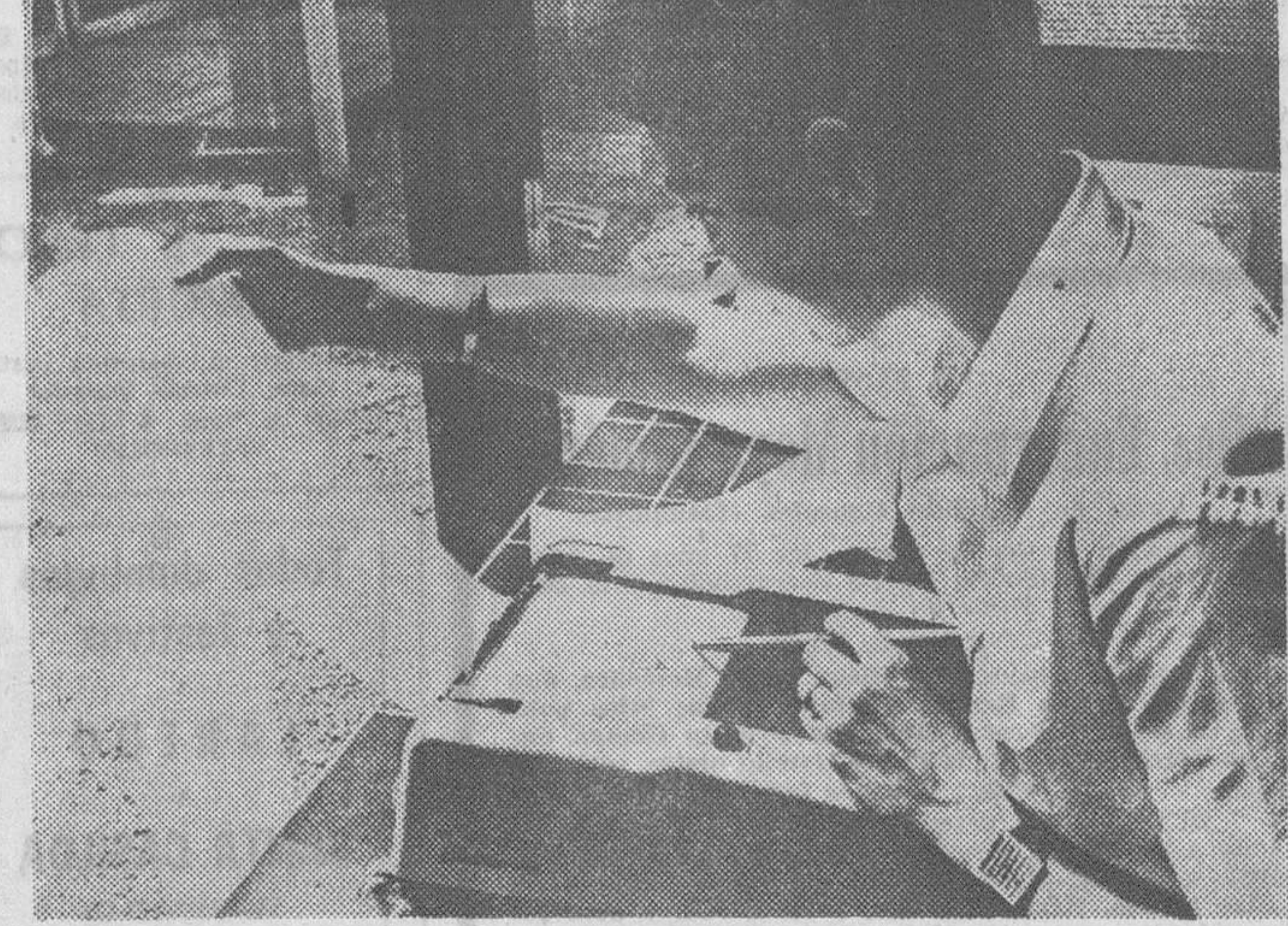
Tananarive (Efe - Reuter). Se ha abierto una investigación sobre el accidente de aviación. El número exacto de víctimas no se ha establecido hasta ahora. El Gabinete se reunirá hoy por la tarde, en sesión extraordinaria. Los observadores de esta ciudad creen que el presidente Philibert Tsiranana, tendrá algunas dificultades para encontrar un suplente de Sylla, cuyas cualidades como diplomático eran reconocidas por la oposición.

TREN

León (Logos). — En un paso a nivel, a la salida de Astorga, el expreso La Coruña-Madrid, arrolló a un automó-

(Pasa a quinta página)

AHORA, «TELEX» MANUAL



En el Pabellón Electrónico de la Exposición «Electric 2.000», que acaba de celebrarse en la ciudad alemana de Hamburgo, se ha presentado esta moderna máquina electrónica capaz de enviar mensajes o dibujos escritos a mano por el hilo telefónico. Se trata de la «Electrowriter» que transmite electrónicamente escritos manuales, gráficos, etc., a otro aparato similar o a una serie de ellos. Es una especie de teletipo que en vez de enviar escritura mecánica puede hacerlo con la realizada a mano. El aparato causará una gran revolución en el sistema de comunicaciones del Mundo y, en Alemania, sólo cuesta 75.000 pesetas. En esta fotografía vemos a una joven enviando a su novio un mensaje de amor escrito de su puño y letra.—(Foto Fiel)

Han sido detenidos los guerrilleros que raptaron a Alfredo Di Stéfano

Viajaban en el buque español «Satrústegui»

Caracas (Especial para Agencia Piel-Orbelat, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

La detención en el puerto de la Guaira de dos altos dirigentes de los guerrilleros comunistas que operan en las zonas montañosas del país, ha causado sensación en todos los círculos. Se trata, en realidad, de los altos jefes de guerrillas buscados por las autoridades nacionales: Américo Martín y Félix Leonal Canales, también conocido como el "Máximo", que ha participado en varios actos terroristas, en los que el futbolista Alfredo Di Stéfano, hace dos años.

Los dos jefes guerrilleros, portando pasaportes falsos de nacionalidad colombiana, se hallaban embarcados en una nave



A la izquierda Américo Martín y a la derecha Félix Leonal Canales. (Foto Fiel Orbelat)

que hizo escala en el puerto de Cartagena. Confiados en su falsa identidad, tuvieron la audacia de llegar hasta La Guaira, con el propósito de seguir viaje a España para dirigirse posteriormente a La Habana. Se dijo que ambos proyectaban tomar parte en una conferencia comunista convocada por Fidel Castro y a la que habían sido llamados los jefes de guerrillas que operan en América Latina.

La captura de los dos jefes

guerrilleros fue realizada por funcionarios de la policía civil venezolana y se ha comentado que esta fue posible mediante la acción de una red de agentes secretos al servicio de varios Gobiernos del continente que operan en la zona del Caribe. También señaló que dichos servicios secretos, compuestos por elementos entrenados en la lucha antiguerrillera y que actúan conjuntamente con sus respectivos Gobiernos, se movilizan continuamente en la búsqueda, investigación y captura de elementos identificados con las actividades terroristas. Las mismas fuentes informativas señalaron que el Gobierno venezolano tenía conocimiento de las actividades del guerrillero Américo Martín, desde hace aproximadamente mes y medio y este fue capturado por un error de cálculo, puesto que en su ru-

En Bujumbura, Brazzaville, Dar Es Salaam, El Cairo, Argel y Acra, los rebeldes encuentran una ayuda generosa. Los jefes rebeldes pueden operar libremente partiendo de los territorios de Burundi y Brazzaville. Por Tanzania reciben armas, en especial chinas. En el territorio del Congo-Brazzaville, verdaderos campos de entrenamiento son creados por los rebeldes. El más conocido es el de Gambia, de donde partirán varias ofensivas que podrán ser rechazadas por el ejército congoleño.

Para el Congo, en el mes de Agosto de 1964, es indispensable dominar la rebelión. Es sabido que intenté negociar directamente con los jefes rebeldes. Tropecé con un "no ha lugar" a pesar de las promesas que me hicieron a mi regreso al Congo. No dudo que los líderes rebeldes eran sinceros cuando me hicieron aquellas promesas, pero es claro que los que se movían entre bastidores no querían perder tan bella ocasión de destruir al Congo y que pusieron obstáculos a la reconciliación nacional.

OFENSIVA DEL EXTREMISMO ARABE

Me doy cuenta de que una victoria militar sobre la rebelión no acabará definitivamente con los desórdenes si desde el exterior no se cesá de excitarlos. Véase el mapa del Congo y se comprobará que es absolutamente imposible operarse a las infiltraciones. Hay que conseguir que los países vecinos dejen de ayudar a los rebeldes y respeten al nuevo Gobierno de Leopoldville.

En Julio se reúne en El Cairo la conferencia de países no alineados. Se invita al Congo y decido ir. Sin embargo, Nasser nos dirige telegrama tras telegrama para indicarnos que yo no puedo presidir la delegación congoleña. ¿Tendrán miedo de mí? Quiero ir a El Cairo y decir a todos los que me critican que deso salvar a mi país y que para hacerlo necesito la neutralidad, si no la benevolencia, de todos los que se dicen no alineados. Pero Nasser no quiere y su telegrama es conminatorio. Desea que asista el presidente Kasavubu, pero no quiere que vaya yo. Quiero partir de todas formas. Mi Gobierno se opone y también el presidente Kasavubu. Este decide que nadie irá a El Cairo. Admito que esta es la solución más prudente y me inclino.

No voy a El Cairo, pero algunas semanas más tarde se celebra en Addis Abeba la conferencia de los países de la Organización de la Unidad Africana. Es el emperador Haile Selassie quien invita. El emperador se coloca por encima de las rivalidades africanas y admite que tengo el derecho de dar explicaciones y que África debe escucharme. Los ministros de Asuntos Exteriores de Argelia no acuden en persona a Addis Abeba porque al mismo tiempo se celebra en El Cairo una confe-



Tshombe dice: POR ESTO ME QUIEREN MATAR

CAPITULO III

Prisionero de Nasser

- ★ Africa negra desconfía de Africa árabe
- ★ El fin de la rebelión
- ★ Un embajador egipcio en camiseta

Por Moisés TSHOMBE (EX-PRIMER MINISTRO DEL CONGO)

CUANDO vuelvo a Leopoldville a fines de Junio de 1964, el crédito internacional del Congo no existe ya. Mi país es la irrisión del Mundo entero. Tenemos aún algunos amigos vergonzantes, pero muchos enemigos a los que nuestra debilidad inspira una arrogancia despreciativa.

En Bujumbura, Brazzaville, Dar Es Salaam, El Cairo, Argel y Acra, los rebeldes encuentran una ayuda generosa. Los jefes rebeldes pueden operar libremente partiendo de los territorios de Burundi y Brazzaville. Por Tanzania reciben armas, en especial chinas. En el territorio del Congo-Brazzaville, verdaderos campos de entrenamiento son creados por los rebeldes. El más conocido es el de Gambia, de donde partirán varias ofensivas que podrán ser rechazadas por el ejército congoleño.

Para el Congo, en el mes de Agosto de 1964, es indispensable dominar la rebelión. Es sabido que intenté negociar directamente con los jefes rebeldes. Tropecé con un "no ha lugar" a pesar de las promesas que me hicieron a mi regreso al Congo. No dudo que los líderes rebeldes eran sinceros cuando me hicieron aquellas promesas, pero es claro que los que se movían entre bastidores no querían perder tan bella ocasión de destruir al Congo y que pusieron obstáculos a la reconciliación nacional.

Me doy cuenta de que una victoria militar sobre la rebelión no acabará definitivamente con los desórdenes si desde el exterior no se cesá de excitarlos. Véase el mapa del Congo y se comprobará que es absolutamente imposible operarse a las infiltraciones. Hay que conseguir que los países vecinos dejen de ayudar a los rebeldes y respeten al nuevo Gobierno de Leopoldville.

En Julio se reúne en El Cairo la conferencia de países no alineados. Se invita al Congo y decido ir. Sin embargo, Nasser nos dirige telegrama tras telegrama para indicarnos que yo no puedo presidir la delegación congoleña. ¿Tendrán miedo de mí? Quiero ir a El Cairo y decir a todos los que me critican que deso salvar a mi país y que para hacerlo necesito la neutralidad, si no la benevolencia, de todos los que se dicen no alineados. Pero Nasser no quiere y su telegrama es conminatorio. Desea que asista el presidente Kasavubu, pero no quiere que vaya yo. Quiero partir de todas formas. Mi Gobierno se opone y también el presidente Kasavubu. Este decide que nadie irá a El Cairo. Admito que esta es la solución más prudente y me inclino.

No voy a El Cairo, pero algunas semanas más tarde se celebra en Addis Abeba la conferencia de los países de la Organización de la Unidad Africana. Es el emperador Haile Selassie quien invita. El emperador se coloca por encima de las rivalidades africanas y admite que tengo el derecho de dar explicaciones y que África debe escucharme. Los ministros de Asuntos Exteriores de Argelia no acuden en persona a Addis Abeba porque al mismo tiempo se celebra en El Cairo una confe-



Tras su liberación de El Cairo, Tshombe sonríe y saluda en el aeropuerto de Orly, en París, camino de su país. (Foto Fiel)

no dispuesto a renunciar a los servicios de aquellos mercenarios cuya presencia en el Congo parece contraindicada. Formulo el deseo de ver a los Estados africanos amigos enviar a mi país tropas y fuerzas de Policía. Estas podrían desempeñar las tareas del mantenimiento del orden en las regiones tranquilas y en las que acaban de ser pacificadas recientemente. Esto aliviaría el esfuerzo militar de mi Gobierno y le permitiría concentrar las fuerzas nacionales en las zonas agitadas.

Cuando termino, soy saludado con aplausos entusiastas, más calurosos de lo que esperaba. Sólo persevero en una actitud contraria a Egipto, Argelia, Mali y Guinea. Todos los demás países me dan la razón.

Por supuesto, durante esta conferencia, he tenido numerosos contactos en privado, los cuales me revelan que tengo más amigos de lo que pensaba. Pero muchos de estos amigos me recomiendan obtener con rapidez el apaciguamiento del Congo y me urgen a tomar contacto con los rebeldes cuyos delegados están presentes. La conferencia ha aceptado mi propuesta de no admitirlos en la sesión, pero hay muchas presiones para que me reúna a pesar de todo con esos señores. Me niego. Y explico por enésima vez lo que es el Congo.

Algunos días antes, recibía en Leopoldville a Monnen Williams, subsecretario de Estado norteamericano, y le daba las mismas explicaciones. También él quería que, para organizar la reconciliación nacional, introdujese en mi Gobierno a hombres de su confianza, como Adula y Bombo. Yo le dije que tal vez tuviera razón en confiar en esos hombres, pero era manifiesto que el pueblo congoleño deseaba un cambio y no quería tener en el Gobierno a sus antiguos dirigentes. Quitaría a mi sistema todo vigor intentando una conciliación sobre este punto. Es preciso que el Congo sepa que comienzan tiempos nuevos y que se ha roto con unas prácticas políticas que han sido el origen de todas las miserias. Explico que el país no tenía administración ni estructura política, que me encontraba delante de los muchachos que pedían socorro, que me suplicaban que les salvase, y no tenía para hacerlos más que su adhesión y su buena voluntad. Cambiando mi línea de conducta habría decepcionado profundamente a los congoleños los cuales esperan de mí que sea diferente de los demás políticos y que libere al pueblo de tantos trapicheos que el pueblo conoce muy bien.

Williams sabía muy bien cual era la situación. Una de mis preocupaciones era la organización de la Policía de Leopoldville, la cual había quedado completamente dislocada en 1963 a causa de una revuelta. Se intentó reorganizarla y para reforzarla se llamaron a un centenar de policías katanqueños que fueron llevados entonces desde Elisabethville. Le presenté un plan que había preparado ya y que pudo llevarse rápidamente a la práctica con el apoyo de los Estados Unidos.

Williams deseaba también que yo recurriera a tropas africanas para reemplazar a los voluntarios. Yo había pensado en esto antes. Me él. Hicé el llamamiento que no fue escuchado. Por supuesto ponía la condición de que yo elegiría a los países amigos que me enviarían tropas con el fin de asegurarme de que el extremismo no se aprovecharía de esto para infiltrarse en mi país.

Los voluntarios extranjeros han sido reclutados individualmente: dependen por entero de mi Gobierno. Estoy seguro de controlarlos: son verdaderos soldados del ejército congoleño. Es evidente que no hubiéramos tenido un control semejante sobre contingentes constituidos por ejércitos extranjeros. A pesar de todos los inconvenientes, la fórmula de los voluntarios extranjeros es la única que salvaguarda la soberanía del Congo.

La conferencia de Addis Abeba acaba con la aprobación de una resolución final que prevé: —Una comisión ad hoc es encargada de promover la reconciliación nacional en el Congo y de intentar normalizar las relaciones entre el Gobierno del Congo-Leopoldville, de Burundi y del Congo-Brazzaville. La comisión comprende representantes de diez países y está presidida por Kenyatta, jefe del Gobierno de Kenia.

—La O.U.A. pide a los que combaten actualmente cesar las

hostilidades con el fin de buscar, con la ayuda de la Organización, una solución que haga posible la reconciliación nacional y la vuelta del orden al Congo.

—En el mismo texto, se me invita a «cesar inmediatamente de reclutar mercenarios» y también «para facilitar una solución africana del problema, a expulsar cuanto antes a los mercenarios que se encuentran en el Congo».

—Por último se dirige un llamamiento a los Gobiernos extranjeros a los que «pongan fin a sus ingerencias en los asuntos interiores del Congo».

Para mí es claro que la comisión ad hoc no tiene más que una misión que cumplir: intentar poner fin a la ayuda extranjera, a la rebelión. Pero se intentará ir más lejos y llevarme una vez más a discutir con los rebeldes en el seno de la comisión. Esta se reúne en Nairobi el 18 de Septiembre. Voy a Nairobi.

AVENTURA EN EL CAIRO

Me reúno con Kenyatta, que me da la impresión de ser un hombre lleno de buena voluntad. Pero evidentemente no conoce la situación en el Congo y sueña también con que yo pueda reconciliar a todo el mundo. Este deseo procede en él de un temperamento noble y generoso. Le repito todas mis explicaciones de la situación congoleña. Comprende, admite y una vez más los rebeldes se quedan a la puerta. La comisión decide la creación de un subcomité que se traslade a Bujumbura y Brazzaville para intentar normalizar las relaciones entre Leopoldville y los países vecinos. En resumen, cuentas, la O.U.A. se inclina y acepta limitarse a un simple papel de apaciguamiento.

Me queda por dar un gran golpe: en El Cairo comienza, el 5 de Octubre, la conferencia de los países no alineados. Allí, yo soy manifiestamente indeseable. Nasser multiplica sus gestiones para disuadirme de acudir y Ben Bella proclama que nunca se sentará bajo el mismo techo que yo. Y sin embargo es preciso que yo vaya allí para acabar de convencer al mundo africano.

El viaje comienza mal. La Embajada de Egipto ha retenido los pasaportes de mi delegación y los documentos no aparecen. La mala voluntad de la Embajada de Egipto es evidente y decido partir sin pasaportes. Finalmente un diplomático egipcio, el señor Mustafá, nos los trae con un aire muy desenvuelto. En el momento en que los diplomáticos acreditados en Leopoldville me dicen adiós, no había ningún egipcio. De pronto se presenta Mustafá con camiseta de deporte. Le comunique mi descontento por esta historia de los pasaportes, él se enfada y yo debo rogarle que baje en el acto del avión. Se retira diciendo: «Voy a enviar un telex a mi Gobierno para que se traten allí como usted me ha tratado aquí». Raras palabras que me parecen muy poco diplomáticas.

Esto no es más que un principio. La aventura se complica cuando el aeródromo de El Cairo prohíbe al Boeing de Air Congo aterrizar bajo el pretexto de que las pistas están fuera de uso. Es falso porque ese día aterrizan decenas de aviones en El Cairo llevando las delegaciones. Pero no quieren saber nada de mí. El avión es desviado a Atenas. Allí encuentro en el aeropuerto al emperador Haile Selassie que viene de Bulgaria y se traslada a El Cairo. Le cuento mis desventuras y se indigna profundamente. Me promete protestar en El Cairo y obtener que se me reciba como tengo derecho.

Lo único que puedo hacer es tomar un avión regular que se dirige a El Cairo. Tomo pasaje en un Boeing de Air Etiopía a medianoche. Por supuesto no

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset • Tipografía • Fotograbado

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13

BURGOS

Apartado 66

teléfono 202852

Un volcán amenaza a la capital salvadoreña... con agua

Sus peladas laderas son causa de constantes inundaciones

En vista de esto, que la Asociación de Amigos de la Tierra, entidad fundada hace ya bastantes años, por iniciativa del gran agrónomo norteamericano William Vogt, ha tomado bajo su impulso una campaña de salvación y hace poco convocó para una magna sesión a la que concurren funcionarios de organismos oficiales que tienen que ver con agricultura y ganadería, agricultores y periodistas. Todos estuvieron de acuerdo en la necesidad impostergable de combatir, como es debido, la erosión de las faldas del volcán, mediante el esfuer-

zo unido de los propietarios, grandes y pequeños, y la cooperación ilimitada de las autoridades.

Se reconoció el peligro de que en un futuro no lejano la erosión y la falta de recursos forestales en el volcán impidan la necesaria filtración de agua en el suelo y la formación de mantos de agua capaces de abastecer a San Salvador, cuya población para 1980 está calculada en más de un millón de habitantes. Se habló de las inundaciones y de otros peligros.

Los oradores aportaron interesantes datos e hicieron

diferentes mociones. Un portavoz del Ministerio de Agricultura y Ganadería dijo que se está haciendo un estudio en el que colaboran varias entidades y municipios y se ha comprobado que los mayores daños de la erosión están en las grandes propiedades, no en las pequeñas, las cuales están cultivadas casi exclusivamente de frutas.

Lo interesante de todo es que la reunión convocada por los Amigos de la Tierra ha sido motivo de interés nacional y la gente comenta el asunto de la deforestación porque problemas como el del volcán de San Salvador existen en otras ciudades y pueblos de El Salvador. Hay enormes extensiones, centenares de laderas, peladas. La corriente de lluvia arrastra el humus y el agua llega color de chocolate al mar.

RAFAEL A. MONCHEZ

¡Su mejor inversión!

PISOS

desde 290.000 a 415.000 pesetas

Entrada: 100.000 pesetas

Resto, a pagar en 10 años

Información y venta:

LAB. HABILES Y FESTIVOS

VIVIENDAS CASTILLA, S. A.

CALLE VITORIA, 245

TELEFONO 209048

Sesión plenaria de la Diputación

Plan extraordinario de Cooperación, para poner en marcha el Servicio provincial de extinción de incendios

La Dirección general de Bellas Artes autoriza excavaciones arqueológicas en Clunia

En la mañana de ayer celebró sesión el Pleno de la Diputación provincial bajo la presidencia de don Pedro Carazo...

Briviesca, Castrojeriz, Lerma, Miranda de Ebro, Roa de Duero, Salas de los Infantes, Sedano, Villadiego y Villarcayo...

Sr. don José Samaniego y Gómez de Bonilla. No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

En la tarde de ayer el presidente de la Diputación don Pedro Carazo se trasladó al Condado de Treviño...

BANCO DE BILBAO

LERMA

SE ANUNCIA CONCURSO OPOSICION PARA PROVISION DE UNA PLAZA DE AUXILIAR MASCULINO.

ADMISSION INSTANCIA HASTA EL 10-8-67.

(R. O. C. Lerma-21)

Sesión de la Permanente municipal

SE CREA EN EL AYUNTAMIENTO UNA OFICINA DE PRENSA Y RADIO

Será dirigida por D. Juan José Calleja

Agredecer un donativo de don Valentín Busto para las atenciones de la Beneficencia...

Quedar enterados de la renuncia presentada por el jefe del Servicio de Prensa y Radio de la Casa don Juan José Calleja...

A las ocho de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente...

Finalmente se tomó en consideración una propuesta de la Alcaldía para la creación de la oficina municipal de Prensa y Radio...

Peregrinación de funcionarios y empleados municipales a Lourdes

Cien funcionarios del Ayuntamiento y empleados de distintos servicios municipales, acaban de efectuar una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Lourdes...

Hoy, emisiones especiales de «La voz del corazón»

Hoy, a las dos de la tarde, y a las once menos cuarto de la noche...

NUEVOS HOGARES

Gutiérrez Elorza - Santolalla de Lacal



En el alta mayor de la Santa Iglesia Catedral de Badajoz, espléndidamente adornada para tal fin...

novia: D. Francisco San Miguel, coronel de Caballería y don Francisco Santolalla Lacal...

La gentil desposada, que lucía un modelo adornado de pedrería y tocado original...

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados y personalidades entre ellas de Madrid, Burgos, Córdoba y otras provincias españolas...

El arceobispo presidió la fiesta de San Vicente Paúl en el colegio de Saldaña

Las comunidades de Religiosas de Hijas de la Caridad de San Vicente Paúl...

El arzobispo presidió la fiesta de San Vicente Paúl en el colegio de Saldaña

El descanso dominical en Correos y Telégrafos

Nota aclaratoria de la Dirección general

Madrid (Cifra). — El Servicio principal de información de la Dirección general de Correos y Telégrafos ha facilitado la siguiente nota:

Por una reciente Orden ministerial que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» se ha establecido en nuestro país el descanso dominical para el personal de las Corporaciones postales y telegráficas...

Esta disposición, ampliamente justificada, tiene sus fundamentos no sólo en la vigente legislación social española...

Por otra parte, las características de la vida moderna hacen que la eficacia del reparto en jornada dominical sea prácticamente limitadísima...

El Servicio de información de la Dirección general de Correos y Telecomunicación comunica al público que los domingos, a partir del día 23 del corriente mes de Julio...

dispongan de administración principal o centro de correos se suprimirá el reparto correspondiente ordinario...

Las oficinas sucursales en las grandes poblaciones suspenderán en domingo los servicios que el público puede utilizar los días de administración principal...

Es de señalar que la Prensa diaria dirigida a los corresponsales continuará situándose en los puntos de destino como en la actualidad...

Al suspenderse, por tanto, el reparto de la correspondencia ordinaria durante los domingos se recomienda al público que el depósito en Correos de sus cartas y la formalización de los giros...

Respecto a los servicios de telegrafía en las capitales de provincia y poblaciones importantes, es decir, en aquellas localidades que cuentan con oficinas de servicio permanente...

En cuanto a las oficinas telegráficas de horario limitado, es decir, de pequeñas poblaciones y otros medios de telecomunicación...

Para los tercios sarracenos. Haber inicial del legionario durante en mane 29,50 pesetas...

En Roa de Duero tendrán el día 15 una novillada con picadores, actuando Ricardo de Fabra, Rafael Roca y Jacobo Belmonte...

En Briviesca, el día 15 va una novillada económica, con seis reses de Encinas para David Gutiérrez «David» Pedro Gallo «Gallito» y otro tercer espada...

Para Salas de los Infantes se prepara, en la festividad de la Asunción, una novillada económica, con cuatro reses de Encinas para el colombiano Germán Uruñeña y Jesús Mayoral.

Y por último, en Villadiego, el día 15, con cinco astados de Encinas, se las entretendrán la reponedora Antonita Linares y los novilleros José Luis Sedano y Paco Bautista.

Desconocemos los carteles para los festejos que se darán en otras plazas de la provincia en las citadas fechas...

Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

Becarios distinguidos de la Organización sindical, en nuestra ciudad

Cuarenta y seis becarios distinguidos de la Organización sindical que proceden de 32 provincias llegaron ayer a nuestra ciudad y visitaron la Catedral y el monasterio de San Pedro de Cardena...

La belleza es un elemento educativo esencial: procura el ornato de tu pueblo y con ello contribuirás a la educación estética de tus hijos.

Día de las familias en el Campamento diocesano Santa María la Mayor

Anteayer, martes, se celebró en este Campamento el «Día de las Familias»...

Desde las diez de la mañana comenzaron a hacer su aparición en el campamento coches de turismo, en número que pasaba del medio centenar...

El día, espléndido y con alegría y entusiasmos desbordantes, transcurrió felicisimamente.

Al caer de la tarde tuvo lugar el acto de arriar banderas y despedida, que resultó muy emocionante...

hizo uso de la palabra brevemente el jefe de campamento dando la consigna para el día...

El día, espléndido y con alegría y entusiasmos desbordantes, transcurrió felicisimamente.

Al caer de la tarde tuvo lugar el acto de arriar banderas y despedida, que resultó muy emocionante...

PERSONAL

Nombrar oficiales técnicos administrativos del Ayuntamiento en virtud de la oposición celebrada...

Declaración de admitidos y excluidos para tomar parte en el concurso oposición para proveer seis plazas vacantes...

ASUNTOS DE LA ALCALDIA

Se acordó expresar la felicitación a distintas personalidades por las condecoraciones otorgadas con ocasión de la conmemoración del 18 de Julio...

Todos domingos y festivos

LAREDO A SANTA CASILDA

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L. Sillida Estación autobuses Taquilla 6. Teléfonos 206441 y 202830

Compro fincas rústicas

Cualquier capacidad, entre La Ventilla e Ibeas de Juarros. Ofertas al número 2.457, Sr. Rodríguez Carrera de Jerónimo, número 3, 2.º izquierda. Madrid-14.

HERNIADOS. Prótesis plástica SIMPLE para su hernia o como protector postoperatorio, lavable. BAZAR MEDICO. Vitoria, 1. Burgos.

TOROS. El día de Santiago espectáculo nocturno en la nueva plaza. Varias localidades burgalesas preparan sus carteles para las fiestas patronales.

PREPARANDO LOS CARTELES PARA VARIAS LOCALIDADES BURGALESAS. La empresa burgalesa que lleva en arriendo las plazas de Roa de Duero, Villadiego, Briviesca y Salas de los Infantes...

Contando con que este buen tiempo se prolongue, para el día 25, festividad de Santiago Apóstol, se ha montado un festejo nocturno...

El pueblo puede ser premiado en el Concurso de Embellecimiento recientemente convocado. Haz por tu pueblo un esfuerzo y anima a los demás a que colaboren.

Talleres Graficos. Ediciones, Folletos y Revistas, Impresos en Offset y Tipografía. PROYECTOS PRESUPUESTOS.

DICE SU PRIMERA MISA EN EL «TECHO» DE ESPAÑA



En la cumbre de Pico Veleta (Sierra Nevada), a 3.470 metros de altitud, el Padre Fabián Zurita, S. J., dice su primera misa. Este sacerdote es del Ecuador y ha terminado ahora sus estudios de teología en la Universidad de Cartuja (Granada). Al ser ordenado sacerdote ha querido decir su primera misa ante sus compañeros de montañismo, deporte del que es muy aficionado, en el «techo» de la Península. A la ceremonia religiosa asistían más de 500 alpinistas.—(Foto Fiel)

Manifestaciones tumultuosas contra el ruido de los aviones

El ruido —ese fantasma aterrador de nuestros días— debe ser insuperable en Los Angeles (California). Como se sabe, esta es la ciudad más extensa del mundo, tanto que hay líneas regulares de aviones para trasladarse de un barrio a otro. Todo ello, unido al tráfico internacional de esa urbe del Pacífico, produce un ruido tan horrible, que ha provocado manifestaciones de protestas e incluso está influyendo grandemente en los diseños de aviones del mañana.

REACCION DE LAS AUTORIDADES

Las manifestaciones de protesta de los habitantes de Los Angeles han producido ya accidentes graves. Las autoridades van a tomar medidas de represalia, que van desde el toque de queda por la noche a los vuelos de «jets», es decir, que estos aviones, con su estampido clásico, no podrán volar en las horas nocturnas de descanso, hasta la misma prohibición de las naves retropropulsoras en las terminales que se encuentran en distritos sumamente poblados.

Para poner coto a medidas tan energicas —que dañarían el tráfico aéreo internacional y el metropolitano— los funcionarios de aviones y de líneas aéreas comerciales han

En Los Angeles, la ciudad más extensa del mundo, se protesta contra el ruido de los «jets»

La municipalidad ha prohibido el vuelo de estos aviones durante la noche

Por Javier PORTOCARRERO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

comenzado a hacer promesas públicas de que los futuros aviones —a pesar del hecho de que necesitarán mayor potencia para transportar cargas más pesadas— serán menos ruidosos que los transportes de la actualidad.

EL RUIDOSO «JET»

¿Se podrán cumplir estas promesas?

Una cosa que dificulta la tarea es que un motor «jet» es construido como una sirena. Tanto los «jets» como las sirenas, generan sonido al «rebajar» el aire con sus turbinas.

El motor de retropropulsión, cuyo invento fue el «huevo de Colón» porque su fundamento —el principio de acción y reacción— fue ya formulado por Newton, es aún más ruidoso que la sirena. No obstante, debido a que calienta el aire para producir mayor impulso y lo expone en el aire, que es más frío, produce en ocasiones el clásico estampido, que se oye a muchas millas de distancia. Ahora, los fabricantes de aviones están estudiando ambas fuentes de ruido: el motor y el escape.

Carl Haddon, uno de los vicepresidentes de la «Lockheed Aircraft Corporation» que está construyendo un «jet» para seiscientos pasajeros y para las fuerzas aéreas opina que el ataque a los dos motivos del ruido tendrá éxito.

«Nosotros sabemos cómo construir aviones silenciosos», afirma—. «Y ya es tiempo de hacerlo. Conseguiremos que el avión sea un «buen vecino» que se le pueda extender un «certificado

de buena conducta».

«Los diseñadores han llegado a comprender —añade Haddon— que existe una ventaja si lo consiguen: ganar en la competencia de aviones silenciosos». Paradójicamente, se está demostrando puede hacerlo fluir en forma más callada. Algo extraño es que, mientras más silencioso fluye, es menor la turbulencia y mayor el rendimiento».

«ABANICOS DE DERIVACION»

Un programa valorado en

«EFE» firma su primer contrato en EE. UU.

Nueva York (Efe). — En las oficinas del diario «El Tiempo» que se publica en esta ciudad y en presencia de altos funcionarios oficiales de Nueva York y representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en la ciudad y ante las Naciones Unidas, se ha firmado en la mañana de hoy el primer contrato de la Agencia «Efe» con un periódico de los Estados Unidos.

El nuevo teletipo de «El Tiempo», fue bendecido por monseñor Thomas Moguev, director del Servicio de Información de la Archidiócesis de Nueva York, que representaba al Cardenal Spellman, por hallarse éste ausente del Estado.

Un ochenta por ciento de los médicos de prácticas del Clínico de Barcelona, paralizan su trabajo

Los servicios hospitalarios continúan funcionando

Barcelona (Cifra). — «En sesión celebrada en el día de la fecha por la junta de clínicas de esta Facultad de Medicina —dice una nota facilitada hoy por el director del Hospital Clínico, profesor don Adolfo Azoay— se ha hecho patente el interés demostrado por el Ministerio de Educación y Ciencia que afecta a los facultativos que prestan servicios en todos los hospitales clínicos de las facultades de Medicina de nuestro país. Considerando su importancia —agrega— el Ministerio había decidido ya hace meses resolver esta cuestión, tomando para ello el modelo internacional que habrá de regir a partir de primeros de Octubre próximo, computando a tales efectos un médico-remunerado por cada seis camas».

SE APRUEBAN DOS CONVENIOS COLECTIVOS

Bilbao (Cifra). — Han sido aprobados los convenios colectivos de las empresas «Babcock Wilcox» y «Basconia» según informa un portavoz de la Delegación Nacional de Sindicatos. El primero de ellos afectará a 4.647 trabajadores y el segundo a 1.051.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Barcelona (Logos). — Ha sido notificado auto de procesamiento a Pedro Balta Llopert, autor de un artículo titulado «Bajo la gorra gris» que fue publicado el

3 de Diciembre del pasado año en la revista «Prat» de la vecina localidad de Prat de Llobregat, donde se encontraron frases que la justicia militar juzgaba en principio como ofensivas e injuriosas contra el Cuerpo de Policía Armada. Asimismo, en atención a que la pena que en su día le pudiera corresponder no excede los seis años de prisión, ha sido decretada la libertad provisional de Pedro Balta, que deberá responder de los cargos que se le imputan en un próximo juicio.

Según nuestras noticias, el proceso ha presentado recur-

El Parlamento europeo estudia la política agraria común

Reducción de fuerzas y gastos militares en Inglaterra

Londres (Efe). — Las reducciones de fuerzas y de gastos militares anunciadas ayer por el «libro blanco» sobre Defensa, presentado por el ministro del Ramo, Healey, han sido severamente criticadas por los sectores conservadores y saludadas con alegría por la Prensa liberal y laborista. Por su parte, la Prensa comunista («The Morning Star») critica el «libro blanco», por moderado en sus reducciones.

EL PARLAMENTO EUROPEO

Luxemburgo (Efe). — El Par-

lamento europeo se reunió hoy, en Luxemburgo, en sesión extraordinaria. El único tema tratado fue la política agrícola común de los seis países miembros de la comunidad.

En el primer informe presentado por el belga J. H. Dupont se propone elevar el precio indicativo de los cereales para la campaña 1968-69, así como los precios del arroz e invita a la Comisión a que aplique los precios de orientación de la carne bovina y de ternera el primero de Abril de 1968, en lugar de la misma fecha del año siguiente.

Probable devolución de Tshombe al Congo

(Viene de primera página)

dió que Argelia incumplió su promesa.

El abogado local, Absesamad Ben Abdellah, arguyó que la vista debería haberse celebrado públicamente, y así Tshombe podría explicar a todo el mundo las acusaciones de que es un asesino y culpable de la muerte de Patricio Lumumba, primer jefe de Gobierno del Congo. Añadió Abdellah que el mundo respetaría más a Argelia si la vista se desarrollara públicamente. La petición, sin embargo, fue rechazada y la vista se celebró a puerta cerrada.

Después de la misma, Abdellah dijo que Tshombe había podido dar todas las explicaciones que quiso. «Incluso —dijo— pudo dar explicaciones no incluidas en la demanda congolesa de extradición, tales como la situación del Congo desde su independencia».

La vista se prolongó desde las diez a las 13.20 hora española, Abdellah dijo que

Tshombe habló durante veintiseis minutos.

DESMIENTE UNA ACUSACION DE CANNIBALISMO

La Haya (Efe). — Las alegaciones de algunos periódicos según los cuales los congoleses han cometido al parecer actos de cannibalismo son desmentidas hoy en un comunicado difundido por la Embajada del Congo en la capital holandesa.

En el comunicado se dice que es «asombroso que la Prensa occidental no haga mención de los crímenes cometidos por los mercenarios contra mujeres y niños congoleses — así como «de la asistencia prestada por Kinshasa a los extranjeros que, a pesar suyo, se encontraron mezclados en los acontecimientos de Kisangani».

BURGALES

No tires a la calle el papel que no te sirve. La Ciudad tampoco lo necesita. Utiliza la papelera, Gracias.

CATASTROFE

(Viene de primera página)

vil «Seat-600», en el que viajaban siete personas que han perdido la vida.

El siniestro ocurrió sobre las tres de la madrugada. El vehículo marchaba por la carretera general en dirección a León. Al llegar al paso a nivel, que tenía la barrera levantada, el conductor del «Seat» pretendió cruzar la vía, pero en el momento en que estaba en el centro de la vía, llegó el tren que arrolló y arrastró al vehículo en una distancia de casi doscientos metros. Hay que advertir que el paso a nivel tiene guarda.

El convoy se detuvo y, tras penosas operaciones para sacar el coche que se hallaba bajo la máquina, se llevó a cabo la recuperación de los ocupantes del vehículo que aparecían tremendamente mutilados, motivo por lo cual ha sido lentísima y penosa su identificación, ya que se ha tardado más de cuatro horas en conseguirlo.

Los muertos son José Amador López López, de 28 años de edad, mecánico y que se supone conducía el vehículo; su esposa, Dolores López, de 26 y dos hijos del matrimonio, Ana María y Socorro de tres años y catorce meses, respectivamente. Con estas personas iban también en el vehículo y, también perecieron, Manuel González Vázquez, de 65 años y su esposa, Hortensia Peña Rodríguez, de 39 y una hija de ambos llamada Carmen, de cuatro años de edad.

Todos ellos se dirigían a Barcelona, regresando de Reizid, provincia de Lugo, pueblo natal de todos ellos, aunque su residencia la tenían actualmente en Barcelona.

El guarda del paso a nivel, que ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado entró de servicio a las diez de la noche. Se trata de Jesús Cuesta Cantero, de 50 años de edad.

MUERTOS POR UN CAMION EN LA ACERA

Santander (Cifra). — Dos niñas y una mujer han sido aprisionadas y muertas contra la fachada de una casa al remontar la acera un camión. Un anciano que llevaba de la mano a las dos niñas, resultó también gravemente lesionado.

El suceso ocurrió en la avenida de Pedro Sanz Martín. Al camión matriculado de Victoria, 9761, que conducía Frutos Gutiérrez Salas se le saltaron las marchas al cambiar su conductor la velocidad de primera a segunda. Al

fallarle también el sistema de freno, el vehículo retrocedió a gran velocidad por calle en cuesta. Fueron inútiles los esfuerzos que el conductor realizó para encauzarlo hacia una calle transversal. El camión penetró en la acera y arrolló a un grupo de personas formado por Marta Martínez y Elena Rodríguez, de tres y diez años, respectivamente, don Manuel Martínez, de 63 años de edad, abuelo de las pequeñas y una mujer de mediana edad, cuya identidad se ignora. La mujer y las niñas resultaron muertas instantáneamente y el abuelo con heridas gravísimas.

CHEQUE DE AVIONES

Nueva York (Efe). — A 88 asciendo el número de personas muertas al entrar en colisión en el aire un reactor «Boeing 737» en viaje de Atlanta a Washington, con 73 pasajeros a bordo y una avioneta de la compañía aérea «Piedmont» con cinco tripulantes, cerca de Hendersonville (Carolina del Norte).

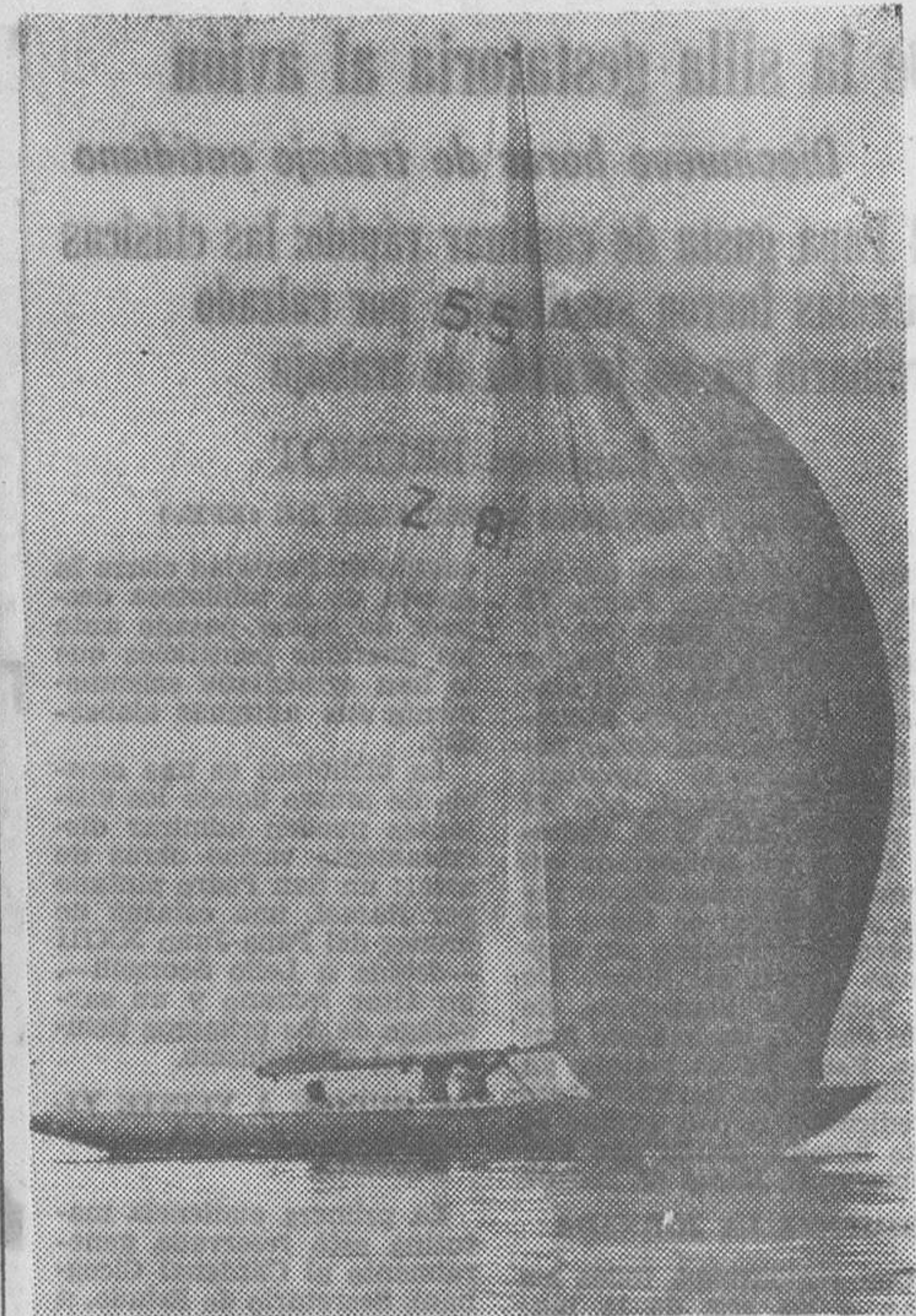
Según los informes recibidos desde aquella localidad, la avioneta acababa de despegar del aeropuerto de Asheville-Hendersonville, cuando testigos oculares del suceso vieron al reactor y a la avioneta bimotor aproximarse uno a otro y entrar en colisión. Poco después ambos aviones caían envueltos en una bola de fuego yendo a una zona de bosque cercano a una autopista. Muchos pasajeros del reactor fueron vistos lanzarse al vacío y varios cuerpos fueron hallados más tarde cerca de la autopista.

EL SECRETARIO DE LA MARINA, MUERTO

Washington (Efe). — En el trágico accidente aéreo ocurrido hoy en Hendersonville (Carolina del Norte) en el que han muerto 83 personas figuran entre las víctimas el recién nombrado secretario de la Marina de los Estados Unidos, John T. McNaughton, su esposa e hijo, según han revelado fuentes autorizadas en esta capital. McNaughton fue nombrado para su cargo por el Senado el pasado 29 de Junio y de inmediato asumió sus funciones como secretario de la Marina el próximo 1.º de Agosto, sucediendo a Paul H. Nitze, que pasa a subsecretario adjunto de Defensa.

McNaughton, de 445 años de edad y su esposa Sally regresaban a Washington desde Weaverville (Carolina del Norte) con su hijo, Theodore, de 11 años de edad.

Campeonato suizo de Yachting



La primera manga del campeonato suizo de yachting para embarcaciones de 5,50 metros, se ha desarrollado sobre el lago Lemano, con un tiempo espléndido. La victoria de esta primera serie ha sido para L. Noverras, de Creux-de-Genthod. — En la fotografía le vemos en un momento de la prueba.—(F. Fiel)

En general, a nuestra agricultura le conviene integrarse al Mercado Común

Declaraciones del presidente de la Hermandad de Labradores

En la región castellano-leonesa se ha logrado la mayor cosecha de cebada en lo que va de siglo

Madrid. — Se han conseguido en el G. A. T. T., sobre el sector agrario, unas ventajas de trascendencia por lo que se refiere a la rebaja de aranceles, concedidas por un buen número de nuestros tradicionales consumidores, afirma el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos en unas declaraciones que publica hoy el diario «Ya». Señala que por encontrarse España en zona media entre los países subdesarrollados y los desarrollados se va a beneficiar de las ventajas arancelarias de los dos grupos, con cesión por nuestra parte de un corto número de partidas de arancel.

Después de indicar que los datos estadísticos del mes de Junio hablan de una baja de precios de los productos del campo al por mayor de un 7 por 100, dice que el «esnobismo importador» ha entrado en ciertos sectores de la Administración. Preferiría que en vez de existir opresión importadora la hubiera exportadora. No acusa a ningún Departamento ministerial, pero sí a cierto número de personas

importantes en diversos Ministerios que se pasan el día preocupados con la pregunta «¿cómo importará mañana, cuando sería más lógico pensar en los medios de acción para imponer la presencia masiva de productos españoles de exportación?».

A nuestra Agricultura, por término medio, sí le conviene la integración de España en el Mercado Común, señala después. Por nuestra producción actual, por las posibilidades que para un futuro presenta nuestro país y porque nos conectaremos con el núcleo consumidor más importante. Nos conviene beneficiarnos del alto poder adquisitivo de la población industrial europea y compensar de esta forma a nuestra industria ante esa misma integración.

El señor Monbriado manifiesta más tarde que en el planteamiento jurídico que nos va a dar la existencia del Forp vamos a poder crear unas entidades sindicales, ejecutivas de la política de ordenación de cultivos y regulación de precios. Estas entidades sindicales pueden generar Cooperativas modernas con mentalidad comercial que proporcionen una organización comercial en manos agrarias.

COSECHA DE CEBADA

Valladolid (Cifra). — La región castellano-leonesa, a diferencia de las restantes regiones agrícolas de España, donde la cosecha de cebada ha pasado de ser regular, ha logrado que en el año actual la producción de este cereal sea un auténtico record; una media por hectárea superior a los 2.500 kilogramos, la mayor cosecha en lo que va de siglo.

El Servicio Nacional del Trigo ha hecho pública una nota según la cual está dispuesto para la compra de cebada a 4,90 pesetas el kilo, recordando, asimismo, el incremento de los precios a razón de 4 pesetas quintamétrico a partir de No-

viembre, hasta 24 pesetas en el mes de Abril. Por otra parte, dicho organismo ha declarado que la cosecha de cebada será recogida totalmente en sus almacenes cuya red está ampliando y que en el peor de los casos, adquirirá el producto mediante depósito en las paneras de los labradores, esto se señala, por lo que se refiere a los excedentes que no sean absorbidos por el comercio libre.

Guía del radioyente Radio Castilla

MAÑANA. — 7.55. Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7.58. Matinal Cadena S.E.R. Buenos días. Señor, por el F. Sopena. Deportes. por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10.30. Al compás del trabajo. 12.00. Angelus. 12.03. Capítulo 49 de la novela «Princesa». 12.15. Escenario de la canción. 12.30. Programa en cadena. Mediodía Cadena S.E.R.

SOBRE MESA. — 13.00. Damos su seguro servidor 13.15. El mundo de los niños por la doctora Luisa Trigo. 13.30. Felicitades con música. 14.00. Escaparates sonoro: Paquita Rico. 14.15. Noticias locales. 14.20. Trece minutos con la orquesta de Cristián Chevalier. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45. Sección financiera. 15.00. Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Tres novelas de amor. 16.30. Capítulo 87 de «La Mirada».

TARDE. — 17.00. Capítulo 14 de la novela «La revancha». 17.25. Consultorio Avcrem. 17.30. Capítulo 49 de la novela «Maria Magnolia». 18.00. Ritmos y canciones de actualidad. 18.30. Capítulo 24 de «Los collimitos del Jobo». 19.00. Capítulo 29 de la novela «Donde el viento muere». 19.30. La Vuelta Ciclista a Francia. 19.45. Usted elige: Discos solicitados. NOCHE. — 20.15. La hora de la zarzuela: Música clásica, de Chapi. 20.45. Programa en cadena: Operación Plus Ultra. Mi vida es así. Matilde, Perico y Periquín. 21.30. Las canciones de Jorge. 21.45. Avance informativo. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Exitos del momento. 23.00. Programa en cadena: Vacaciones en España. 24.00. Cierre.

Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Tres novelas de amor. 16.30. Capítulo 87 de «La Mirada».

NUESTROS TELEFONOS: 20 12 80 y 20 71 48

Fue operado por error



Este niño de cinco años, Carlos Vargas, fue llevado a una clínica de Buenos Aires para ser tratado de un proceso alérgico, pero, por error, fue anestesiado y operado de la tráquea. El niño ha estado a punto de morir y su padre ha organizado un gran escándalo, demandando a la clínica por perjuicios valorados en cientos de miles de pesos. El niño se encuentra fuera de peligro (Foto «Fiel-Orbelab»)

Estambul, meta del quinto gran viaje de Paulo VI

De la silla gestatoria al avión

Diecinueve horas de trabajo cotidiano

El Papa gusta de caminar rápido: las clásicas chinelas fueron sustituidas por calzado ordinario en su jornada de trabajo

Por Laurence BRUNOT

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Es ya seguro que en fecha muy próxima Paulo VI visitará, en un gesto que indudablemente hará mucho bien en pro de la unión ecuménica, al Patriarca Atenágoras en Estambul. Otras noticias recientes apuntan también la idea de que en el próximo año S. S. visitará Brasil, esa abigarrada comunidad nacional donde razas y hombres de todos los orígenes construyen sin desmayo el país del futuro. De la actividad bienhechora de este Papa se ha hablado mucho. Paulo VI ha viajado ya muchos miles de kilómetros predicando la paz. ¿Cómo es este hombre genial que hoy gobierna la Barca de Pedro?

cuanto Su Santidad cierra la puerta de la biblioteca después de haber pasado ante los guardias pontificios que le han presentado solemnemente sus antiguas alabardas.

La biblioteca es una especie de museo donde los visitantes pueden admirar discretamente varias obras de arte: un San Pedro pintado por Rafael, una estatua de bronce del Papa Juan XXIII —deuda a Lello Scorzelli—, un altar romano y un sarcófago de los primeros tiempos del cristianismo.

DE QUINCE A VEINTE VISITANTES POR LA MAÑANA

La primera audiencia matutina está reservada generalmente al Cardenal Cicognani, Secretario de Estado, a quien Paulo VI consulta sobre los más importantes problemas.

Llegan después los visitantes, recibidos individualmente. Entre ellos hay miembros de la Curia, Cardenales y obispos legados del extranjero, dirigentes laicos de movimientos católicos personales importantes, etc. Se trata de un desfile multicolor: sotanas rojas y moradas, mujeres cubiertas con negros velos, jefes africanos en traje nacional, altos dignatarios cubiertos de condecoraciones.

Paulo VI concede la máxima importancia a estos contactos individuales. Dialoga a menudo en el propio idioma del visitante, ya que habla, además de su lengua materna, el inglés, el español, el alemán, el francés y, naturalmente, el latín. Para poder recibir con la máxima cordialidad a otros extranjeros, el Papa ha aprendido a saludar y pronunciar breves fórmulas en otros idiomas: portugués, holandés, danés, sueco y ruso.

LA HORA DEL ALMUERZO ES FACULTATIVA

A las trece y treinta, un funcionario de la Secretaría de Estado le presenta el correo cotidiano: mensajes secretos enviados por los representantes diplomáticos del Vaticano en el extranjero. Estos mensajes, codificados en su mayoría, han sido descifrados durante la mañana.

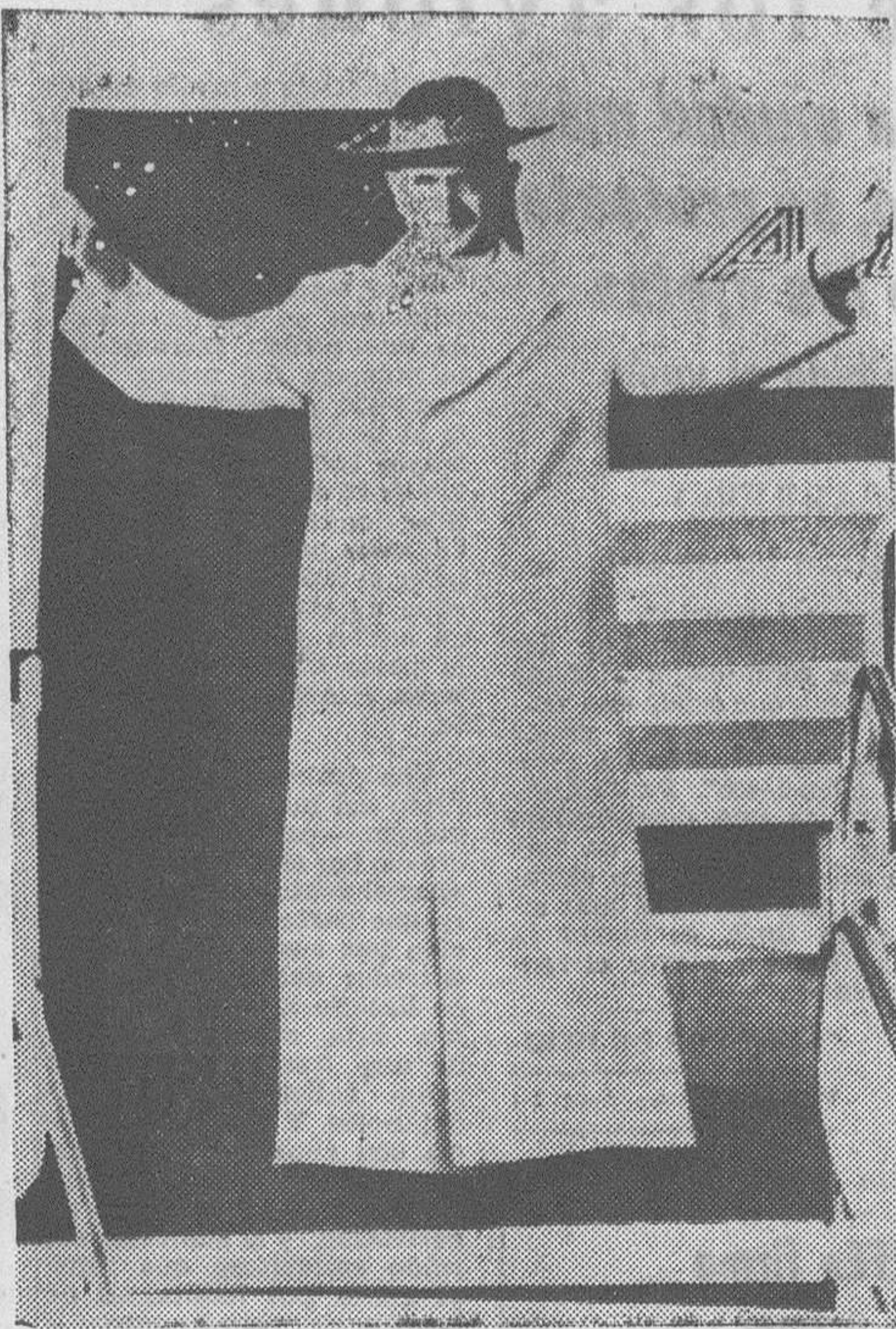
Si las visitas se prolongan más allá de las trece y treinta como sucede muy frecuentemente, el Papa aplaza su frugal almuerzo hasta la una hora o incluso más tarde. Así como Pio XII comía solo, y Juan XXIII invitaba frecuentemente, a su mesa a viejos amigos, Paulo VI almuerza en compañía de sus secretarios; a éstos se suma a veces el hermano mayor de Su Santidad, Ludovico Montini, hombre de leves y conocida personalidad política.

El Papa consagra la tarde (después de Vísperas) al trabajo administrativo. Se traslada entonces a su despacho, semejante al de cualquier moderno hombre de negocios: mobiliario sueco de madera clara, archivos metálicos y teléfonos, dictáfono, máquina de escribir.

Las visitas que el Papa recibe un poco más tarde, no quedan registradas en los boletines oficiales del Vaticano: se trata de entrevistas confidenciales con personas pertenecientes a distintos medios.

FILOSOFÍA, TEOLOGÍA, HISTORIA, SOCIOLOGÍA, ETCETERA

Tales son las lecturas preferidas por Paulo VI. Consagra al estudio numerosas veladas y tiene verdadera pasión por las enciclopedias. A las 22.45 horas, interrumpe sus trabajos para ir a orar a la capilla. A veces da una vuelta a medianoche, por la plaza de San Pedro



Paulo VI, el Papa del avión, es hombre extraordinariamente activo. — (Foto CIFRA)

antes de regresar a su despacho.

Mientras el Vaticano está sumido en la oscuridad y el silencio, una lámpara solitaria brilla en la noche: la única lámpara, la del Sumo Pontífice prolonga así su jornada aprovechando la soledad nocturna.

ta brilla en la noche: la única lámpara, la del Sumo Pontífice prolonga así su jornada aprovechando la soledad nocturna.

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en diferentes provincias españolas:

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — El niño de siete años José Vizoso González murió a consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellado por un automóvil en el lugar de Ponto.

Se da la circunstancia de que los padres del pequeño se hallan en Holanda y vivía con sus abuelos.

Orense. — El turismo M — 598.392, conducido por Antonio López Castro y ocupado por sus padres Antonio López Ferreiro y Dolores Castro Fernández, se salió de la calzada y se despató por un terraplén.

Resultó muerta en el acto Dolores y heridos gravísimos los otros dos ocupantes.

Segovia. — Resultó muerto Zarcas García de Andrés, de 69 años, atropellado en Villacastín al ser atropellado en dicho término municipal por el turismo matrícula M — 201.243, conducido por Alvaro Simón Gutiérrez, vecino de Coria.

Barcelona. — El conductor del turismo Z — 24.077, Francisco Campredón Bordell, de 64 años de edad, vecino de Barcelona, ha resultado muerto al estrellarse su coche contra un árbol, al parecer por perder el control del vehículo.

El accidente ocurrió hoy, por la mañana, en el término municipal de Manresa.

San Lorenzo del Escorial. — Ha hallado la muerte, como consecuencia de haber caído al suelo arrastrado por una viga de hierro a la que estaba atado, el obrero Mariano Gamella López de 63 años, quien trabajaba en las obras que se efectúan en el Real Monasterio para la sustitución de las maderas de la techumbre por las citadas barras de hierro.

Aranjuez. — Ha sido rescatado el cuerpo de Jesús Arranz Gómez, de 17 años, que el pasado domingo día 16, se bañó en el río Tajo. El rescate que ha tenido lugar en el sitio conocido por "Castillejo Tajo" ha sido efectuado por los bomberos de Madrid.

ATROPELLA A UN PEATON Y SE DA A LA FUGA

Barcelona (Cifra). — Un peatón ha sido atropellado esta mañana por un "taxi", que inmediatamente después se dio a la fuga sin prestarle los auxilios necesarios. El hecho ha ocurrido frente al número 123 de la calle Mayor de Gracia. Horas después los inspectores de Policía lograban localizar al vehículo y detener a su conductor, Salvador Guillén Alfaro, que pasó a disposición del Juzgado de guardia.

Trasladado el herido al Hospital Clínico, se apreció que su estado era grave. Debido a la inconsciencia y a la falta de documentación, su filiación se ignora hasta el momento.

¿SUICIDIO O ASESINATO?

Orense. — José Ramón Pérez Iglesias, de 49 años de edad, vecino de Reboredo, que hace días faltaba de su domicilio, fue hallado muerto en una casa deshabitada de Reboredo, municipio de Perelra de Agular. Presentaba una herida por disparo y a su lado se hallaba una escopeta, por lo que se supone que se trata de un suicidio, aunque no es-

tá descartada la posibilidad de un asesinato.

CAMION INCENDIADO

Valladolid (Cifra). — Un camión de matrícula suiza (BS — 1681) que iba provisto de maquinaria y piezas de recambio desde Portugal a Suiza, se incendió en el kilómetro 132,8 de la carretera nacional 620, en Simancas, quedando completamente destruido.

LADRON DE JOYAS

Madrid (Cifra). — Como supuesto autor de un robo de joyas por valor de 45.000 pesetas a doña María del Carmen Hernández Velas, la Brigada Criminal ha detenido a Rafael Torralba Linder, que tenía las llaves del piso de la perjudicada. El detenido negó su participación en los hechos pero ante las pruebas que le fueron presentadas acabó confesándose autor del delito.

INCENDIO DEVASTADOR

París (Efe). — Desde la tarde de hoy una extensión de los famosos bosques de Fontainebleau, próximos a París, son arrasados por las llamas que llevan destruidas varias hectáreas forestales.

El incendio, al parecer producido por un pasante imprudente continúa su acción devastadora, ayudado por el viento. Los bomberos y genármas acudieron y trabajan activamente a fin de cortar el fuego que amenaza propagarse a residencias vecinas. Muchos lugares de paso de vehículos fueron cortados al tráfico.

ACUSADA DE ASESINAR A SU ESPOSO

Nueva York (Efe). — Tras siete horas de deliberaciones el jurado de Chicago ha declarado culpable a la señora Mary B. Frohman acusada de asesinatos frustrados.

La señora Oshio que cuenta 48 años de edad y llevaba 18 de casada, trató de matar a su esposo, según los cargos, mezclándole en la leche y en algunas bebidas gasosas determinadas cantidades de arsénico.

El juez ha fijado el 6 de Septiembre para decidir si debe celebrarse un nuevo juicio o pronunciar sentencia.

La acusada admitió haber dado ella la leche y la naranja a su esposo, pero ha alegado que desconocía el contenido de arsénico en las mismas.

PERECE UN MATRIMONIO ESPANOL EN CARACAS

Caracas (Efe-UPI). — Un matrimonio de nacionalidad española ha perecido en accidente de circulación en la carretera que comunica Caracas con el Estado de Aragua.

Las víctimas del accidente, Agustín Pomo, de 68 años de edad y su esposa Dolores, residían en Calabozo, a 150 kilómetros al Sur de Caracas. El automóvil en el que viajaba el matrimonio de españoles se estrelló contra un poste.

El señor Pomo prestaba sus servicios como ingeniero agrónomo en Calabozo, donde se explota el arroz en gran escala.

ROBO DE JOYAS

Nueva York (Efe). — El doctor Harry Bankin y su esposa Ruth —ambos especializados en pediatría— han denunciado la desaparición de joyas valoradas en sesenta mil dólares (tres millones seiscientos mil pesetas) que guardaban en su residencia.

Francia pendiente de los «plafillos volantes»

A juicio de un sabio galo, los objetos vienen de Marte, pero no pueden asegurar que estén habitados

París (Crónica del correspondiente de la Agencia Logos, Feliciano Fidalgo, por télex).

Desde hace más de veinticuatro horas, Francia, como Alemania del Oeste, como Italia, como Suiza, está sometida a la prueba de los «plafillos volantes», que, desde hace ya veinte años, periódicamente da mucho que hacer a la imaginación, a la ciencia, a los crédulos y a los incrédulos. ¿Se trata de una realidad auténtica, de una ilusión, de un fenómeno natural inexplicable aún? Esta vez, no. Como en otras ocasiones hay respuestas para todos los gustos, aunque el hecho de que se hayan visto en varios puntos de Francia a la misma hora, elimina la posibilidad de una alucinación colectiva y da verosimilitud al acontecimiento.

Ayer, a la una de la madrugada, en varias regiones francesas, el fenómeno se produjo de manera tan alarmante como fantástica. Los puestos de policía de París, de Dieppe, de Dijón, de Burdeos y algún otro lugar más, fueron desbordados por testigos que contaban sus visiones maravillosas: «Como una bola de fuego que volaba, dicen unos; una bola de color rojo-naranja que se desplazaba en dirección Norte-Oeste, seguida de pequeños objetos luminosos», cuenta otro testigo ocular. Un oficial de aviación de Dijón, describe: «Una especie de puro plateado con una cola luminosa, etc., etc. ¿Qué

explicación se da a estos intrusos indocumentados en nuestro planeta?

Repetimos: desde ayer en Francia no se habla de otra cosa. A nivel de conversación callejera y a nivel de laboratorios científicos.

Un sabio francés, miembro de la Sociedad Astronómica de Francia, que desde hace diez años se dedica a estudiar estas apariciones luminosas con todo rigor que exige la ciencia, había previsto el «ataque» en tromba de este ejército de «plafillos», y según él, no hay duda: se trata de objetos que vienen del planeta Marte, enviados por los marcianos.

Pero veamos más de cerca sus explicaciones: «Yo no puedo asegurar, dice el señor Veilith, que es el nombre del sabio en cuestión, si estos artefactos están habitados o no, si están dirigidos por seres vivos y pensantes. Pero puedo asegurar que mis estudios han demostrado que aparecen con regularidad inexorable y que sus apariciones coinciden con las épocas en que el planeta Marte está más próximo a la Tierra. Esta periodicidad se da todos los 26 meses y es la misma con que se reproduce la aproximación de Marte a nuestro planeta. ¿Y cómo no establecer una relación entre estos dos fenómenos? Por otra parte, de la misma manera que rusos y americanos han enviado artefactos espaciales hasta las proximidades de Marte, si éste está habi-

tado ¿quién sabe si quienes lo ocupan no se plantean las mismas cuestiones que nosotros?

Este científico francés publica una revista, «Luces en la noche», dedicada de manera exhaustiva a la crónica de los «plafillos volantes» y narra los casos más interesantes. Por ejemplo, el de un «plafillo» que en la localidad de Coheix apareció ante el coche de un simple ciudadano, señor Bachelard, y en el mismo instante el motor, inexplicablemente se paró, sin que pudiera ponerlo de nuevo en marcha y, pocos minutos después, el «aparato», que medía diez metros de largo y 250 metros de alto, desapareció silenciosamente y el automóvil volvió a funcionar normalmente. Otra explicación que se da a estos fenómenos concierne a su parentesco con los satélites artificiales que envían rusos y americanos desde la Tierra.

Los «plafillos volantes» de ayer concretamente se dice que

no son más que el satélite soviético «Cosmos 188», lanzado el 4 de Julio último, que en estos momentos vuela hacia la Tierra con la atmósfera.

Y una tercera explicación dan los especialistas de la física cósmica, diciendo que se trata de «mini-auroras» boreales. En fin, El fenómeno sigue manteniendo su cara de misterio. En Estados Unidos es donación han tomado más en serio la cuestión y cien especialistas no año más que estudiar «los plafillos volantes». El ejército de los Volantes no identificados diez mil casos, 650 de los cuales no han encontrado explicación científica. Los rusos también les dedican toda su atención, a pesar de que el misterio no va precisamente con el materialismo científico.

Crónica meteorológica HOY SEGUIRA EL CALOR

Madrid (Especial para Cifra por José Mario Jiménez de la Cuadra).

Hoy ha sido día de calor bochornoso en la mayor parte de España. Por la madrugada había en la costa cantábrica y Vascongadas nieblas y nubosidad baja, que se disipó, dejando poca nubosidad durante el día, para aumentar de nuevo a última hora. El Duero, Ebro y Castilla la Nueva estuvieron por la tarde algo nubosos, con capas altas. En las demás regiones, el cielo se mantuvo despejado o poco nuboso. Se han registrado hoy temperaturas extremadamente altas en el Guadalquivir, Segura y Ebro, especialmente; y sólo se ha visto libre de la ola de calor la costa Norte. En Sevilla y Córdoba la temperatura máxima ha sido de 44 grados, aunque aún se han superado estos valores en algunos puntos, como los aeródromos de Tablada, con 45 grados y de Morón de la Frontera, con 47. Han llegado a superar los 39 grados de máxima numerosos observatorios españoles. En Jerez de la Frontera y San Fernando se registraron 43 grados de máxima; en Jaén, 42; en Madrid —Getafe—, 41; en Toledo, Zaragoza, Lérida y Granada, 40; en Madrid —Barajas—, Cuenca, Albacete, Cáceres, Murcia, Huelva y Fuerteventura, 39 grados. La débil cuña anticiclónica se ha mantenido en la costa cantábrica, y la depresión térmica ha dominado al Sur y Centro, dominando en los niveles bajos el aire cálido sahariano. Al mismo tiempo, en los niveles altos ha sido persisten-

tente una corriente del Sur al Suroeste, que giraba en torno del anticiclón, centrado sobre Marruecos y también el aire muy caliente de origen africano por la atmósfera superior.

Para mañana, en los mapas de superficie, se prevé la situación con la depresión térmica dominando a toda la mitad meridional y Levante, con lo que seguirá llegando el aire de origen africano al Sur, Centro y Vertiente de Levante. Las temperaturas continuarán siendo muy altas y la atmósfera bochornosa, con cielos despejados o poco nubosos por la mañana. Se espera que se desencadenen tormentas por la tarde y por la noche en puntos aislados de las regiones del Sur, Castilla la Nueva y Cordillera Central e Ibérica. En el Cantábrico y Galicia, cielo poco nuboso o despejado, con aumento de temperatura y en Canarias, poco nuboso, con temperaturas altas.

Temperaturas extremas de capitales europeas: Helsinki, 25 y 10 grados; Estocolmo, 27-11; Oslo, 19-16; Copenhague, 23-17; Londres, 24-18; Amsterdam, 23-17; Bruselas, 26-17; Berna, 32-15; Bonn, 30-21; Berlín, 30-16; París, 28-17 y Madrid, 35,7-19,7.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 44 grados en Córdoba y Sevilla y mínima de doce grados en Soria y León.

Se traspasa local

propio para Imacón. Barral de Juan XXIII (Gamonal). Teléfono 204259.

MAS INFORMACION NACIONAL

Madrid (Logos). — El ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carrero Blanco ha impuesto en la mañana de hoy las Grandes Cruces de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes y al subcomisario del Plan, don Tomás Allende García Baxter. Al acto asistió el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Hizo el ofrecimiento de las Grandes Cruces en nombre del Caudillo, el ministro subsecretario de la Presidencia que destacó la actuación política de los dos hombres a quien hoy se les imponían las condecoraciones, los cuales habían dejado las posibilidades de una carrera civil por ofrecer sus servicios a la política nacional.

En nombre de los condecorados pronunció unas breves palabras el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO EN SEGOVIA

Segovia (Logos). — La esposa del Caudillo doña Carmen Polo de Franco, ha realizado esta mañana una visita rápida a esta ciudad. Durante su estancia en ella ha visitado un prestigioso almacén de antigüedades.

CONGRESO DE «PAX ROMANA»

Barcelona (Cifra). — Hoy se ha inaugurado el Montserrat la primera reunión regional europea del movimiento internacional de los intelectuales católicos de «Pax Romana», cuyas sesiones terminarán el próximo día 23. El tema general del mismo es: «Los cristianos y la construcción de la comunidad Europea».

La ceremonia inaugural se ha iniciado con una misa conventual a la que han asistido el centenar de congresistas que toman parte en dicho congreso. A continuación, ha hecho uso de la palabra el ex-ministro don Joaquín Ruiz Giménez. También ha hablado el arzobispo de Barcelona doctor don Marcelo González Martín y por último, el Padre abad de Montserrat, don Casiano Just quien ha dado la bienvenida a los congresistas.

AGRIARIAS

Madrid (Cifra). — Nuevas autorizaciones de crédito oficial han sido concedidas en estos días por el ministro de Hacienda. El Banco de Crédito Agrícola, ha sido autorizado para aumentar en 1.000 millones de pesetas los préstamos con destino a industrias agrarias. Asimismo el Banco de Crédito Industrial, podrá otorgar otros 1.000 millones de pesetas en préstamos destinados a la industria en ge-

tora dio las gracias por esta mejora que se suma a las ya obtenidas.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO EN SEGOVIA

Segovia (Logos). — La esposa del Caudillo doña Carmen Polo de Franco, ha realizado esta mañana una visita rápida a esta ciudad. Durante su estancia en ella ha visitado un prestigioso almacén de antigüedades.

CONGRESO DE «PAX ROMANA»

Barcelona (Cifra). — Hoy se ha inaugurado el Montserrat la primera reunión regional europea del movimiento internacional de los intelectuales católicos de «Pax Romana», cuyas sesiones terminarán el próximo día 23. El tema general del mismo es: «Los cristianos y la construcción de la comunidad Europea».

La ceremonia inaugural se ha iniciado con una misa conventual a la que han asistido el centenar de congresistas que toman parte en dicho congreso. A continuación, ha hecho uso de la palabra el ex-ministro don Joaquín Ruiz Giménez. También ha hablado el arzobispo de Barcelona doctor don Marcelo González Martín y por último, el Padre abad de Montserrat, don Casiano Just quien ha dado la bienvenida a los congresistas.

AGRIARIAS

Madrid (Cifra). — Nuevas autorizaciones de crédito oficial han sido concedidas en estos días por el ministro de Hacienda. El Banco de Crédito Agrícola, ha sido autorizado para aumentar en 1.000 millones de pesetas los préstamos con destino a industrias agrarias. Asimismo el Banco de Crédito Industrial, podrá otorgar otros 1.000 millones de pesetas en préstamos destinados a la industria en ge-

neral que no goza de prioridad por razón del sector, acciones concertadas o Polos de Desarrollo.

Estas concesiones, además de suponer una ayuda directa para las industrias interesadas, representan también un apoyo muy importante para los fabricantes nacionales de bienes de equipo.

LOS RECAUDADORES VISITAN AL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid (Cifra). — El ministro de Hacienda ha recibido a la Junta rectora nacional del grupo sindical de recaudadores de contribuciones del Estado, que le expresaron su agradecimiento por las atenciones prestadas por el Ministerio a los mismos, a través de las disposiciones emanadas de dicho Departamento. Le hicieron entrega de una placa en testimonio de su reconocimiento.

El señor Espinosa destacó la importancia de la función recaudatoria y afirmó que la recaudación es uno de los soportes sobre los que descansa el presupuesto del Estado. Manifestó, asimismo, que acaba de recibir el proyecto del reglamento general de recaudación. Puso de manifiesto la ardua labor desarrollada por la comisión encargada de su redacción.

El ministro terminó diciendo que el nuevo reglamento responde a las técnicas más depuradas en materia recaudatoria y una vez que sea dictaminado por el Consejo de Estado y merezca la aprobación del Gobierno, regulará en el futuro, con una más amplia concepción, toda la problemática del pago de la deuda tributaria, sustituyendo así el actual estatuto de recaudación.

INDUSTRIAL RIOJANO A MOSCU

Logroño (Cifra). — Para negociar con la empresa estatal ru-

sa «Auto-Sport» la venta de doscientos autobuses con destino a la capital soviética, el próximo día 22 marchará a Moscú el Industrial riojano don Pedro Baraso Pascual.

Hace dos meses, que directivos rusos del transporte establecieron contactos con la industria carrocería riojana interesándose vivamente por la fabricación de sus modelos.

ENTIDAD A ESCALA EUROPEA

Barcelona (Logos). — Se va a modelar una entidad financiera e industrial a escala europea, con la participación de gran número de accionistas, al ejecutarse el plan, ya en vías de realización, del complejo industrial que el empresario riojano, don Pedro Baraso Pascual, ha destinado a tratar el gas natural de Libia, que llegará a Barcelona a partir de fines del próximo o principios de 1969, en la cantidad de mil millones de metros cúbicos al año, durante el período inicial de quince anualidades.

El gas natural llegará licuado, procediéndose en la factoría burgalesa a su regasificación. España será el tercer país de Europa que utilice el gas natural ropeteo, transportado de escudo en barcos cisternas de especiales características. El proyecto de un complejo de regasificación en el gas natural licuado, contenido en un complejo de regasificación de grandes maras frigoríficas de grandes proporciones, conlleva a la factoría regasificadora.

CAPITALIZACION

Compañía primer orden precisa para Delegado profesional, experto, dirigirse Sr. Villanueva, Hostal TURIS.

Los domingos y festivos

A LAREDO

A SANTA CASILDA

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

Salida Estación autobuses Taquilla 6.

Teléfonos 206441 y 202830

Jueves, 30 de Julio de 1967

Una negativa rusa impidió la primera experiencia de televisión planetaria el 25 de Junio

Iban a movilizarse siete satélites, trece estaciones terrestres, diez mil técnicos y trescientas cámaras

Maravillas y problemas de la T. V. espacial

Por Lucien BARNIER

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

concentrar al mismo tiempo y durante dos horas, la transmisión de 600 millones de perseguidos de 90 países 600 millones de personas frente a sus pantallas de televisión, y ofrecer a todos ellos un mismo programa de reportajes en directo. Era el extraordinario proyecto de los hombres que, durante unos meses, decidieron organizar el gigantesco dispositivo de una televisión realmente planetaria.

LOS CONTINENTES YA NO ESTAN AISLADOS

hasta entonces, había sido concebido una empresa semejante, incomparablemente superior a los primeros intentos de la «Mundovisión», el 11 de Julio de 1962, cuando el satélite «Telstar» estableció fugazmente un «puente de imágenes», entre Europa occidental y América del

Desde aquellas imágenes impresionantes pero emocionantes de «Telstar», otras varias emisoras transatlánticas de televisión han confirmado que los continentes ya no viven en el aislamiento geográfico. Recordando al respecto los dramáticos episodios de la muerte del presidente Kennedy, en Noviembre de 1963, que fueron transmitidos instantáneamente por cientos de millones de telespectadores. Más tarde, el milagro se renovó en 1964, con ocasión de los Juegos Olímpicos de Tokio. En la actualidad, es habitual la transmisión directa entre París, Londres y Nueva York, por intermedio del «Early Bird».

Pero el 25 de Junio de 1967 iba destinado a marcar en la historia de las comunicaciones planetarias, un cambio cualitativo de la televisión internacional. Por primera vez, iba a unirse la red norteamericana de tres satélites de telecomunicaciones «Early Bird, Lanl Bird, y «CATS» con la red soviética de 4 satélites «Molnya».

En el cielo, serían movilizadas siete satélites para asegurar el servicio de una gigantesca cadena alrededor de la Tierra, desde Tokio a Vladivostok, con intervención de once estaciones terrestres repartidas en los dos hemisferios de nuestro planeta. La infraestructura de producción debía estar en relación con ese formidable proyecto espacial: diez mil técnicos y trescientas cámaras.

LOS SATÉLITES NORTEAMERICANOS

En duda alguna, la hazaña tenía mucha mayor importancia que el aspecto puramente artístico de esa excepcional emisión de dos horas. A una altura de 35.600 kilómetros sobre el Pacífico el satélite «Lanl Bird» asegura la transmisión de Tokio con los Estados Unidos. Cuatro estaciones terrestres están conectadas con él: una en el Japón, una en Australia, una en el Pacífico central (en Pau Malu) y una en América del Norte. El «Lanl Bird» cubre la parte oriental de Siberia, Japón, Filipinas, el archipiélago malayo, Nueva Zelanda y Australia. El territorio norteamericano no está totalmente cubierto por el «paraguas» de los satélites de telecomunicaciones: necesita, para el empleo de cables y

de ondas hertzianas. Paradójicamente, los Estados Unidos son los parientes pobres de la televisión planetaria.

El eslabón siguiente de la cadena lo constituyen el satélite «Early Bird» y el satélite «Canary Bird», que distribuye las emisiones de televisión hacia el Sudeste de Groenlandia, Islandia, toda Europa hasta los Urales, América del Sur y África. Gracias a la red de tres satélites norteamericanos, las palabras pronunciadas en Tokio pueden llegar a Sverdlosk, en los Urales, en dos tercios del segundo tiempo que invierten las ondas electromagnéticas para recorrer los 200.000 kilómetros de la órbita geostacionaria correspondiente a los tres satélites norteamericanos de telecomunicaciones espaciales. Pero este esquema no incluye la retransmisión para el inmenso territorio asiático de la U.R.S.S.

LOS SATÉLITES SOVIÉTICOS

VIETICOS

Dicha retransmisión corresponde a los cuatro satélites soviéticos «Molnya», que cubren, cada uno durante cuatro horas, toda la parte del hemisferio Norte comprendida entre Pleumner-Bodou y Vladivostok (e incluso Tokio, si es necesario). Las imágenes salidas de la capital japonesa volverán a ésta en un segundo tiempo necesario para recorrer los 300.000 kilómetros de la vuelta completa alrededor de nuestro globo. Si los soviéticos no tienen nada en el mundo que no pierda el verano sino por las tormentas que en dicha estación se presentan. No olvidemos que el rayo es el más temido de los meteoros en estas tierras donde no se conocen los tornados ni las trombas.

LA FUERZA DEL RAYO

Es tremenda. Lo mismo raja una encima de arriba a abajo, como si se tratara de un cuchillo partiendo un queso, como puede matar a centenares de cabezas de ganado en un minuto como ha sucedido en ocasiones, sobre todo en grandes rebaños de los Estados Unidos, arruinando al ganadero; lo mismo que la tormenta cuando se lleva la mies de las eras, destruyendo el afán de todo el año del paciente labrador.

VAMOS A CONTAR ALGUNOS CASOS

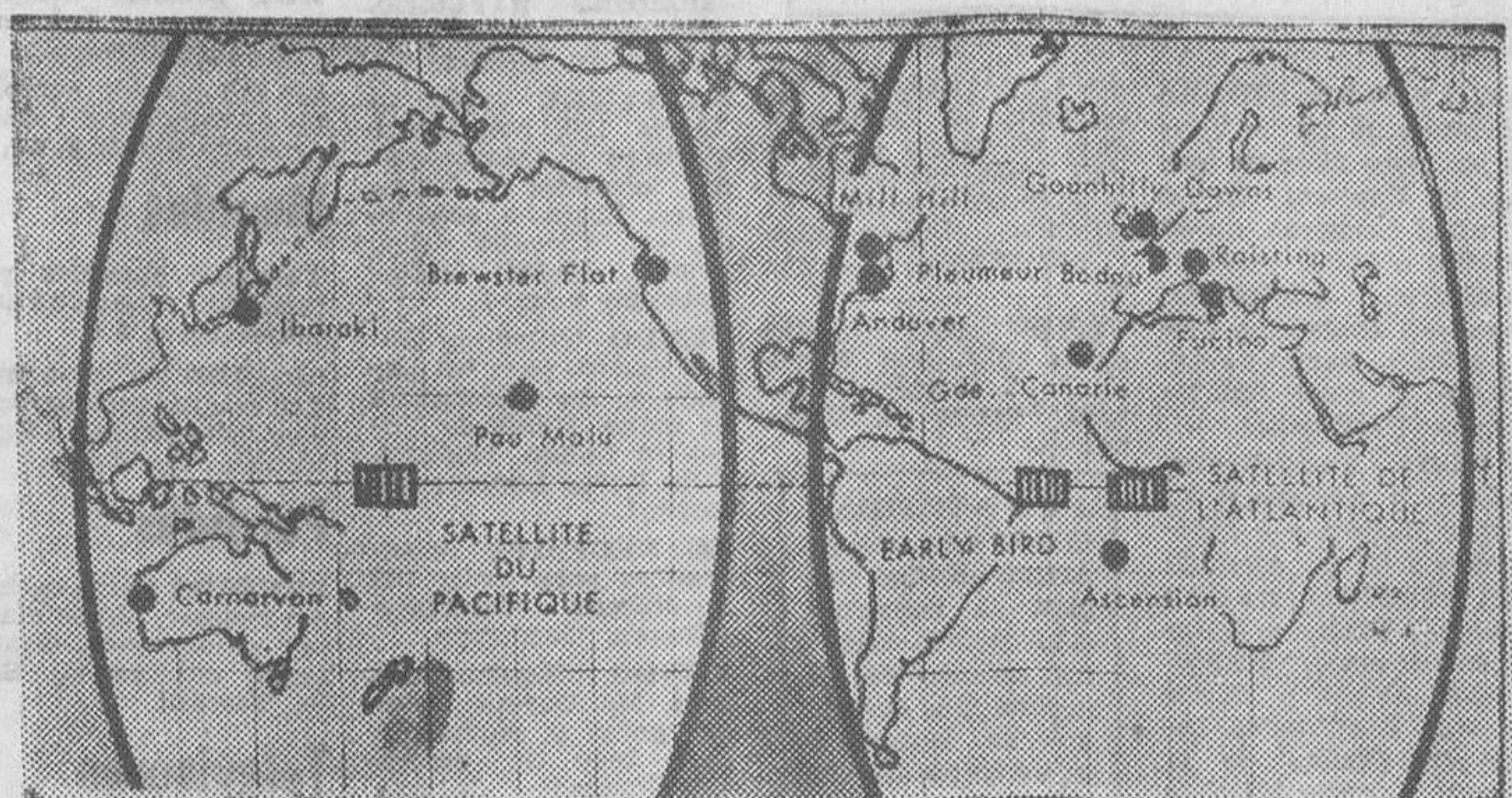
curiosos que el rayo originó, con esa asombrosa fuerza eléctrica que supera todos los cálculos. Sin ir más lejos, en diversas ocasiones el rayo ha desnudado completamente a determinadas personas, sin que por suerte, éstas perdieran la vida; fue una obra maestra de «habilidad» quitarles la ropa toda como si de un «servidor» consciente se tratara y sin hacerles rasguño alguno.

IMPACTO A SEIS METROS

Ocurrió allá por mil novecientos veinte en un pueblito de la meseta castellana. Aún vive una de las protagonistas que cuenta 76 años. En la cuna, en la cocina de la casa, junto al hogar, dormía una niña de pocos meses. De las «llares» de la chimenea colgaba un caldero en el que se cocía el alimento para los animales: cerdos, vacas, etc. De un clavo en la pared, colgaba una badilla de más de un metro de longitud. Se desató una tormenta y por la amplia chimenea cayó un rayo que pegó en el badil y arrancándolo del clavo, lo hizo atravesar la cocina y el zaguán de la casa, elevándolo más de un palmo, en la pared de enfrente, que era de piedra pizarrosa. A la niña la tuvieron que arrastrar con cuna y todo hasta la calle, envuelta en una espesa humareda que el rayo produjo. Y todo se quedó en susto, aunque la madre se desmayó, sin mayores consecuencias. Todo sucedió en dos o tres minutos.

LA PERDIDA DE UN SOMBRERO LE SALVO LA VIDA

Hace muchos años también, pero no tantos que no haya aún quien lo presenciara y lo recuerde todavía.



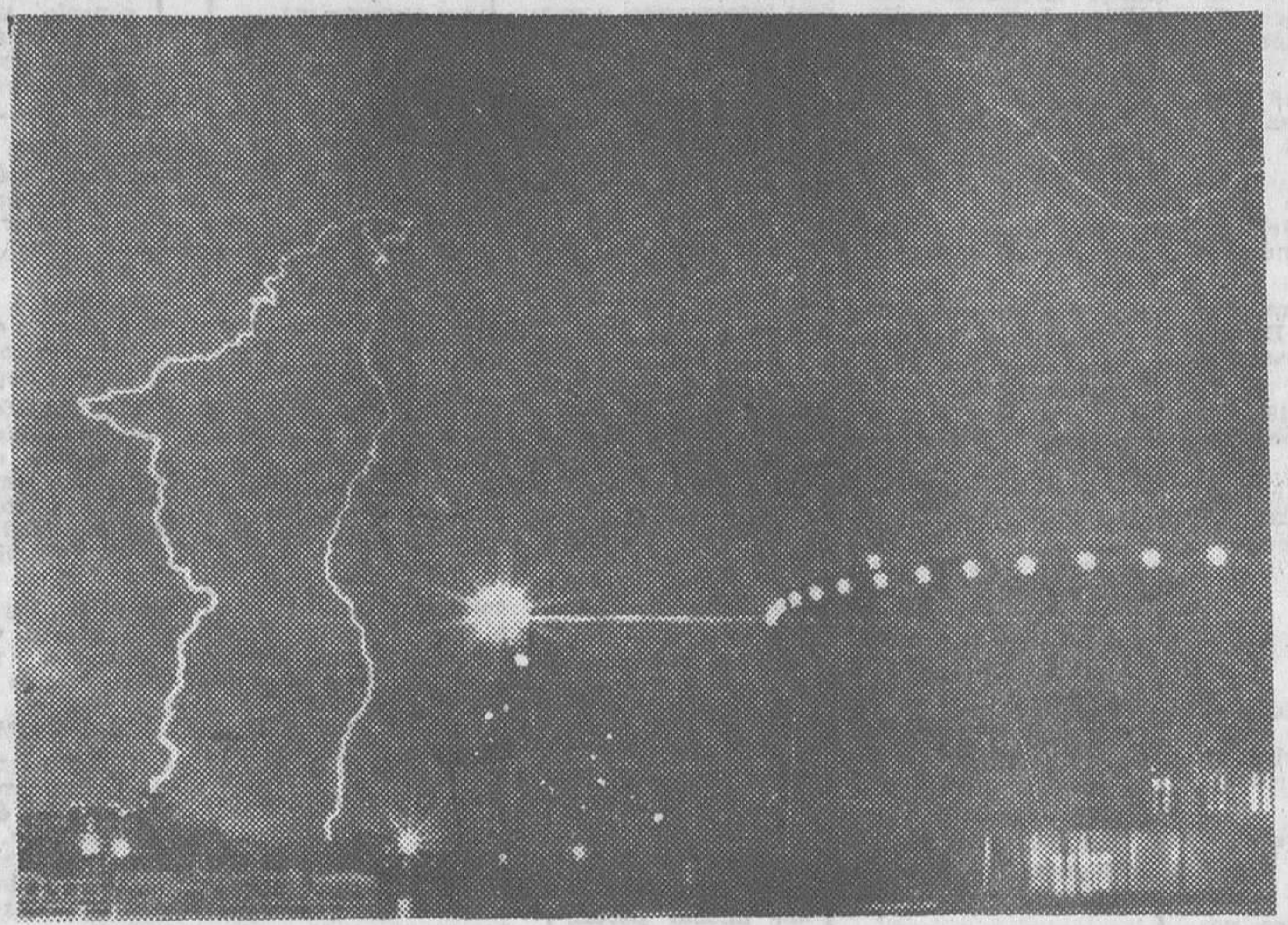
Planisferio terrestre en el que se sitúa la exacta colocación de los actuales satélites de comunicaciones.—(Foto Cifra)

Las tormentas y sus misterios... se prodigan en verano

Los rayos, lo mismo rajan un árbol que desnudan a un hombre, sin causarle daño

Por Juan Pedro VERA-CAMACHO (De los servicios especiales de Efe)

HAY quien prefiere el verano y quien prefiere el invierno aunque lo justo sería, creemos nosotros, preferir la primavera con sus flores o el otoño, que es un sedante del alma. Pero allá cada cual. Hay quien teme al verano más que a nada en el mundo, no por ser verano sino por las tormentas que en dicha estación se presentan. No olvidemos que el rayo es el más temido de los meteoros en estas tierras donde no se conocen los tornados ni las trombas.



Impone en la oscuridad de la noche la fantasmagórica visión luminosa del rayo. Nuestro grabado muestra un magnífico aspecto de una población campesina de Florida cuyo cielo se ve sacudido por este espectacular meteoro.—(Foto Cifra)

LA FUERZA DEL RAYO

Es tremenda. Lo mismo raja una encima de arriba a abajo, como si se tratara de un cuchillo partiendo un queso, como puede matar a centenares de cabezas de ganado en un minuto como ha sucedido en ocasiones, sobre todo en grandes rebaños de los Estados Unidos, arruinando al ganadero; lo mismo que la tormenta cuando se lleva la mies de las eras, destruyendo el afán de todo el año del paciente labrador.

VAMOS A CONTAR ALGUNOS CASOS

curiosos que el rayo originó, con esa asombrosa fuerza eléctrica que supera todos los cálculos. Sin ir más lejos, en diversas ocasiones el rayo ha desnudado completamente a determinadas personas, sin que por suerte, éstas perdieran la vida; fue una obra maestra de «habilidad» quitarles la ropa toda como si de un «servidor» consciente se tratara y sin hacerles rasguño alguno.

IMPACTO A SEIS METROS

Ocurrió allá por mil novecientos veinte en un pueblito de la meseta castellana. Aún vive una de las protagonistas que cuenta 76 años. En la cuna, en la cocina de la casa, junto al hogar, dormía una niña de pocos meses. De las «llares» de la chimenea colgaba un caldero en el que se cocía el alimento para los animales: cerdos, vacas, etc. De un clavo en la pared, colgaba una badilla de más de un metro de longitud. Se desató una tormenta y por la amplia chimenea cayó un rayo que pegó en el badil y arrancándolo del clavo, lo hizo atravesar la cocina y el zaguán de la casa, elevándolo más de un palmo, en la pared de enfrente, que era de piedra pizarrosa. A la niña la tuvieron que arrastrar con cuna y todo hasta la calle, envuelta en una espesa humareda que el rayo produjo. Y todo se quedó en susto, aunque la madre se desmayó, sin mayores consecuencias. Todo sucedió en dos o tres minutos.

LA PERDIDA DE UN SOMBRERO LE SALVO LA VIDA

Hace muchos años también, pero no tantos que no haya aún quien lo presenciara y lo recuerde todavía.

Los misterios no aclarados de la guerra relámpago

- ★ De Gaulle sabía que iba a ganar Israel
- ★ Pero Moscú se preparaba para una guerra larga, como la de Corea o Indochina
- ★ El desastre de los cálculos soviéticos

Por Marcel GAT

EXISTE ya una literatura tal sobre los 6 días de la guerra relámpago entre Israel y los árabes, que se tiene la impresión de que todo ha sido dicho y redicho ya no sólo sobre el propio conflicto sino sobre sus entretelones, sobre sus antecedentes, la forma en que había sido preparado, madurado.

Sin embargo, la verdad es que numerosos puntos siguen oscuros y se corre el riesgo de que no puedan aclararse antes de mucho tiempo.

PARIS PREVEÍA UNA RAPIDA VICTORIA ISRAELITA

Uno de los más importantes



Dayan sabía que no tenía necesidad de ayuda extranjera para vencer a los árabes. En esta fotografía vemos a una de sus columnas avanzando por el desierto del Sinaí.—(Foto Fiel)

tes es el que fue objeto de numerosas conversaciones en los pasillos de la ONU y que surgió también cuando Simón Pérez, el ex-ministro de la guerra israelita, visitó recientemente París.

A partir del 20 de Mayo, la guerra de nervios desencadenada por Nasser estaba en su apogeo. Las concentraciones de las tropas de los países árabes se acentuaban y El Cairo hizo saber que en ningún caso levantaría el bloqueo del Estrecho de Tirán, lo que Tel Aviv consideró como un «cassus belli», caracterizado.

Los acontecimientos se precipitaron. El «duro» Dayan entró en el Gobierno y declaró inmediatamente que Israel no tenía necesidad de ayuda extranjera para vencer «sólo» a la coalición de sus enemigos.

Cuando De Gaulle decretó el embargo del material de guerra del que atacase el primero, varios ministros franceses dijeron, comentando esta decisión, que el general sabía muy bien que Israel actuaría rápidamente y sin dificultades, mucho antes de que las consecuencias del embargo se dejaran sentir.

MOSCU SE PREPARABA PARA UNA GUERRA LARGA

Esta convicción del Eliseo y de los medios gubernamentales franceses es conocida en la Embajada soviética y el teléfono funcionó tanto entre el embajador en París y Moscú como entre el Eliseo y el Kremlin.

Sin embargo, en el mismo momento de la declaración de De Gaulle, Moscú sin empujar, propiamente hablando, a los árabes al ataque, desaconsejó, tanto a El Cairo como a Damasco que hicieran la menor concesión. Los días 2 y 3 de Junio, principalmente, el mariscal Amer, ministro de la Guerra egipcio, recibía la seguridad, del agregado militar de la URSS, de que una parte de la flota soviética, que acaba de pasar los Dardanelos impediría, llegado el caso, a los barcos de guerra anglosajones que navegan por el Mediterráneo oriental, intervenir en el conflicto y por otra parte, que la RAU y Siria recibirían material moderno, necesario para sostener el degase de una guerra relativamente larga.

Hubo también contactos entre Moscú y Argel, para que las unidades que Bumedien se apresuró a enviar contra Israel, pudieran, si iban por mar, ser escoltadas eventualmente por navios soviéticos.

...COMO LA DE COREA O LA DE INDOCHINA

El Kremlin, que tiene diplomáticos y... agentes en

París y en Tel Aviv, estaba al corriente de la fuerza del Ejército israelita y sabía también como en Beirut los medios militares libaneses, admirablemente bien informados sobre el valor real de la aviación y de los blindados egipcios, eran extraordinariamente pesimistas y hacían todo lo posible para mantener a su país fuera del conflicto. Sin embargo, aún contra estas informaciones, Moscú, en lugar de predicar la prudencia o, al menos, de contemperizar, animó a los egipcios y a los sirios e hizo como si el conflicto que estaba a punto de estallar no representase ningún riesgo del fracaso rápido para los árabes, como si se tratase de una nueva guerra de Corea o de Indochina, llamada a durar años, obligando a los norteamericanos a defender este segundo frente.

¿Hay que suponer que los expertos militares soviéticos pudieron equivocarse tan groseramente? Después de todo, Stalin y sus viejos mariscales no estaban tampoco persuadidos en 1941 de que el Ejército rojo tuviera que rechazar los ataques de la Wehrmacht, obligado a retroceder hasta... el Cáucaso.

MAL CALCULO

La otra hipótesis, más aceptable, es la de que Moscú sabía muy bien que los israelitas eran los más fuertes y que El Cairo, Damasco y las otras capitales árabes iban a verse obligadas a solicitar su apoyo. Como todo se paga —entre Estados como entre individuos— el precio de esta ayuda debía ser la satelización completa de la RAU y de sus aliados.

Lo que el Kremlin no había previsto era la derrota rápida, aplastante, del Ejército de Nasser; tan rápida que ninguna ayuda militar hubieran podido salvarla, fracaso seguido de una explosión de cólera del mundo árabe. Y lo que, con la apertura de un segundo frente, debía debilitar a los Estados Unidos, se volvió contra la URSS, que, incluso al precio de sacrificios considerables (sustitución del material de guerra perdido, actitud intransigente en la ONU), pudo de mala manera recuperar en El Cairo, en Argel y en Damasco las posiciones que ocupaba antes del 5 de Junio...

En cuanto a la satelización soviética a orillas del Nilo es, por ahora, más lejana que nunca. Mañana, cuando los vecinos de ayer se recuperen del terrible choque de seis días, quizá traten de reconciliarse con el mundo capitalista, de donde pueden esperar, al menos, una ayuda militar ilimitada, a no ser que escojan la vía de la revolución y se pasen, con armas y bagajes, al campo chino.

En los dos casos, la aventura había sido desastrosa para la URSS.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-DEPI. Prohibida la reproducción.)

TALLERES GRAFICOS
«DIARIO DE BURGOS»
TRABAJOS A TODO COLOR EN
OFFSET
PRESUPUESTOS VENTAJOSOS
Vitoria, 13. — Telé. 202552. — Apartado 46
BURGOS

COMPANIA DE SEGUROS MARE NOSTRUM, S. A.

Don José Robleda Alonso, delegado provincial de la Compañía de Seguros y Reaseguros «Mare Nostrum, S. A.», se complace en comunicar a sus asegurados, amigos y público en general, que las oficinas de su Delegación han quedado instaladas en Plaza Vega, número 13-1. Teléfono, 208911. BURGOS.

¿Suelos feos en su casa?
coloque sobre ellos, sin la menor obra de albañilería, el más bonito parquet de maderas de Guinea perfectamente acuchillado y barnizado.
BASILIO SAIZ Y HERMANOS
TELEFONO 205772 — BURGOS.

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)
Abierto desde el 15 de Junio al 31 de Octubre
Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarros, bronquitis, asma, enfisema, sinusitis, otitis, etc. — Rayos X
Director médico: Dr. D. José-Ramón Mozota.
Radiólogo: D. José Manuel de la Pedraja.
HOTEL PRIMERA B. — Parque delicioso. — Teléfonos, 3 y 71
«LIERGANES CURA»

CENE EN LA TERRAZA BONFIN
Será obsequiado con champán

Alquileres

ALQUILO dos pisos amueblados, temporada, muy céntricos. Llamar teléfono 209837. (De 2 a 5).

SE ALQUILA por temporada, piso céntrico, con teléfono. Llamar, teléfono 201908.

ALQUILO local 180 m2. Entre Via Ronda - Calvario. Teléfono 207027.

CEDO mes Septiembre piso, cuatro camas. Teléfono, baño. Ideal para un año. Escribir: Apartado, 13. Burgos.

ALQUILO primer piso amueblado, céntrico. Teléfono 204987.

VERANANTES! Casa campo amueblada, baño, próxima zona petrolero. Tratar: Plaza Logroño, 1. 4.º, Izqda., exterior. En misma dirección habitaciones confortables dormir.

DESEO piso alquiler sin muebles. Teléfono 202584.

Automóviles y Accesorios

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

ALQUILER sin conductor. nuevos: Seat 1.500, 890, 600-D, Simca 1000. Garaje «Servi-Auto». Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 207716-203585.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, SIMCA, 600-D, GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Telés. 206533, 203703.

COCHES sin conductor alquileres: Seat 1.500, 600-D 850, nueva. San Juan, 12 (esquina Santander). Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 10 y Píones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chófer. «Arconada». Calzados, 36. Teléfono 20 47 95.

COCHES sin conductor: Seat 600-D, «Perrama». Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203864 y 203814.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor. Nuevos. Avisos: Teléfono 20 01 88.

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro. Vitoria 105. Teléfonos 203631-203534. Seat 1.000, Seat 850, Simca 1000, Gordón y Renault 5-R.

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 20 55 51.

AUTO-ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujos, 600-D, Briviesca. Teléfonos 56 y 92.

ALQUILAMOS coches para todos. «Auto-Guía». Nuño Rasura, 5. Bajo.

ALQUILER coches sin conductor. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766.

VENDO camiones todas marcas, precios sin competencia. Informes: Bar Sur. Teléf. 20 59 92.

VENDO o arriendo coche servicio estacion. Teléfono 201137. (De 1 a 3).

AUTOMOVILES de alquiler sin conductor. «Pachá». Seat 850 y 600-D, nuevos. Teléfonos 200652 y 201582.

MOTO «Guzzi Española», cuatro modelos, desde 40 c.c. a 100 c.c. de calidad archiconocida. Coprocesionaria. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 20 38 37.

VENDO Peugeot 203 familiar, muy barato, propio para señor que tenga otro del mismo modelo. Informes: calle de Vitoria, núm. 99. Garaje.

SE VENDE coche 1.400 C. teléfono 207904.

SE VENDE furgón Borgward, casi nuevo, a toda prueba. Tratar: productos Vera. Teléfono 201928.

VENDI Bullaco Metralia. Avda. Cid, 59.

VENDO 800, pocos kilómetros, exento, y moto Sanglas 5.5 HP, precio regalo. San Pedro Cardena, 112.

SE NECESITAN muchas. Buen sueldo, Avenida del Cid, 6. Informes, portería.

SE NECESITA chica poca familia. Santander, 17. 2.

SE NECESITA señora de 80 a 1 de la noche. Informes Teléf. 202989.

SE NECESITA aprendiz de mostrador «Bar Ambos Mundos» Vega, 27. (R. O. C. núm. 788).

SE NECESITA chica. San Francisco, 92, entresuelo. Izqda. 7. 30.

SE NECESITA chica para todo Avenida del Cid, núm. 6 bis, piso 12.

RESTAURANTE «El Rumbo» necesita señora para office. (R. O. C. 830).

NECESITO señora asistente dos personas. Paloma 15. 2.ª Tarde.

SE NECESITA chica o asistente para casa. Bar Marimba. Padre Flores núm. 3.

ASISTENTA soltera, necesario. Alhóndiga, 3, habitación 6.

MUJERES para cocina. Bien retribuidas. Hostal Norte y Londres. (R. O. C. núm. 848).

SE NECESITA chica o informes, 2.000 pesetas de sueldo. Gasset, 4. 3.º centro.

SE NECESITA chica para la limpieza y señora para la cocina. Hostal Lar.

GANE 2.000 a 5.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Información en «Montblanc» Calvet, 5. 3.º, 2.ª. Barcelona (6).

SE NECESITA chica. Diego Lainez, 14. Tienda.

S4 OFRECE agosto para la recolección del verano. Para tratar: Calle Trinas, núm. 1, 1.ª, derecha.

SE NECESITA muchacha y señora por horas. Diego Lainez, 2, habitación 2. Teléfono 203981.

SE NECESITA botones. Hostal Niza. General Mola, núm. 12. (R. O. C. núm. 848).

NECESITO asistente, casa poca familia. Presentarse mañana a las 11. Puebla, 23. 1.ª, derecha.

JOVEN 16 años, se ofrece con carnet segunda. Informes: Teléf. 202356.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléf. 207143) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

MATRIMONIO necesitado asistenta. Avda. Cid, 6 bis, 9.º (Feygon).

NLCESTIMAMOS persona mayor de 25 años para control de vales. Dirigirse con referencias a «Píones». Miranda, 12 (Oficinas).

SE NECESITAN señoras de la limpieza en Norte Brillante. Calle Avellanos, núm. 4, 2.ª, derecha. (R. O. C. número 837).

NECESITO señorita externa cuidar niños, temporada verano. Plaza Primo de Rivera, 5, 5.ª, derecha.

EMPAPELADOS Juncos última novedad en el ramo, se ofrece Juncos de pintar, empapelador especializado. Rapidez y garantía. Teléfono 207606.

SE NECESITAN montadores de ascensores y electricistas de primera y segunda. Informes: Yarlo, Calle Madrid, 40, 3.ª. Presentarse de 7.30 a 8.30 tarde.

MATRIMONIO dos hijos necesita empleado de hogar, sueldo 2.500. Sres. de Gaspar. San Pastor, 16, 1.ª, dcha.

SE NECESITA barman y camarero. Bar Mayoral. San Pablo, 16. (R. O. C. núm. 838).

MUCHACHA necesario para matrimonio solo. Plaza José Antonio, 2, 2.ª, dcha.

LAVACOCHEs, se necesitan en Agencia Cítronez. Sanz Pastor, número 6.

CHICO de 14 a 16 años. Desayunos Gómez. Primo de Rivera, 3.

SE NECESITA oficial de ebanistería o ayudante. Avenida del Cid, 31. (R. O. C. número 859).

SE NECESITA muchacha o asistenta. Bloque 10, 3.ª, dcha. Barriada Militar.

CHICO de 14 a 19 años necesario. Espolón, 30, habitación 3.

SE NECESITA niñera. Avda. Cid, 10, 9.º, D. Señora de Campo.

SILLAS y arañas se venden, propias para restaurante. Verlas en Restaurant «Arriaga». Lala Calvo, 4.

POLLITOS de carne y puesta. «Granja Mirasol». Píones, 7.

DURALEX. Platos, vasos Duralex. «Perretera» «Lain Calvo». Teléfono 20 30 94.

SE VENDE alambre, 2, 3 y 4 mm, propio obra perfil ventanales, todo nuevo. Tratar: Julio González. Chatarra. Camino de la Plata.

POLIFITAS dos meses y medio y tres raza «Red» huevo de color Hospital del Rey Frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

VENDO piano-planola marca Che-King imborrables condiciones. Plaza José Antonio, 8, tercero.

GRANJA «Mibex». Ofrece conejos selección, variedad Gite Española. Informes: Señor Alonso. Vitoria, 52, 2.ª. Izquierda Teléf. 200577.

VENDO perro pastor alemán. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

SE VENDEN materiales de Geribiz tarima, vigas, ventanas, puertas y armarios de cocina, también motores eléctricos de diversos CV. Alfaro, 5 y 7, bajo.

SILLA niño, máquina coser, tipo maleta, venta. Teléfono 207027.

ENSEÑANZAS ENSEÑANZA garantizada Asignaturas Cursos. Reválidas 4.º 6.º Magisterio. Grupos reducidos. Santa Clara interior, 57. A. bajo.

PROFESOR con experiencia de clases matemáticas. Física Química Magisterio. Bachillerato Elemental y Superior Teléf. 204676.

PREUNIVERSITARIA daría clases bachiller. Razón: teléfono 205306.

UNIVERSITARIA último año carrera, ofrece clases Bachiller y Letras. Particular «Zurum». Teléf. 203369.

MECANICA, Física, Matemáticas Descriptiva, para estudiante Ingenieros Caminos. Teniente Mola 34. 4.º.

ILLERA. Barriada. Eschiller Elemental. Reválida. Latín, Inglés, Francés. Teléf. 203232.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5-7.

DOY pensión a caballeros, precio económico. Merced, 6, 3.ª, dcha.

SEÑORA sola admite señorita dormir. Informes: Fernán González, 47. Bar.

SE ARRIENDAN tres habitaciones, soladas, con derecho a servicios. Teléfono. Informes: San Agustín, 17, 5.ª, A.

CONSTRUCCIONES Everest, S.A. - Venta de pisos llave en mano, en Capiscot (frente Central Lechera), desde 200.000 a 34.000 pesetas: ascensor, calefacción, lavadora fregadero, empapelado, barnisado. Cuatro y cinco habitaciones. Facilidades.

PISOS. Constructora Alonso y Arceche, S.A., vende pisos 4 y 5 habitaciones 50 m. Avenida Cid (Vadillos), calles Melchor Prieto y Matadero. Precios: 275.000, 375.000, 450.000 y 570.000 pesetas. Facilidades. Informes, Oficina de la Empresa. Calle Melchor Prieto, 16, 1.ª, Obra.

MASEGOSA. Empresa Constructora. Viviendas desde 225.000 pesetas; cuatro habitaciones más aseo, cocina, medio baño, suelo tarima. Grandes facilidades de pago. Oficinas Avenida del Cid, 80, 2.ª, centro. Teléfono 20 93 33.

VIVIENDAS próximas a terminar, 4 habitaciones, cocina, servicio, armarios empotrados. Desde 215.000 a 230.000. Viviendas sin compromiso. Grandes facilidades. Informes en Talleres Pedro Carreira de Arceche. Teléfonos 206263-200715.

VIVIENDAS económicas en el Polo Industrial, amplias facilidades información y venta; obras de Viza (Gamonal).

VENDO un solar de 20431 m2, sito en la calle Procurador, 20. Informes: Calle Procurador, 6, 8.ª, Izqda.

SE VENDEN dos pisos misma planta, próxima entrega. Calle Burgense, 25. Razón Obra.

VENDI finec regadio, buenisima, con vivienda, próxima Palencia. José Luis Paniagua. Bar Esqueva. Palencia.

SE PRECISA vivienda o habitaciones para oficina en Burgos, superficie mínima, 40 metros cuadrados, zona céntrica. Escriban al Apartado 805, Burgos o llamar Teléfono 207665.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5-7.

DOY pensión a caballeros, precio económico. Merced, 6, 3.ª, dcha.

SEÑORA sola admite señorita dormir. Informes: Fernán González, 47. Bar.

SE ARRIENDAN tres habitaciones, soladas, con derecho a servicios. Teléfono. Informes: San Agustín, 17, 5.ª, A.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria 175 (Gamonal). Venta pisos y lonjas. Visitas en obra, sin compromiso.

CONSTRUCCIONES metálicas soldadura. Juan Vallés Villman.

EN LA CALLE Briviesca núm. 34, oportunidad, se vende un primer piso, un séptimo mejor precio, buenas facilidades. Razón obra C. construcciones Lorensc.

VENDO piso amplio en la calle José Zorrilla, 5, 1.ª, derecha. (Trasera Parque de Bomberos).

OPORTUNIDAD Construcciones Arrens Acinas inician la construcción de 200 viviendas en uno de los lugares más céntricos de Burgos y magníficamente orientadas. Construcción de primera calidad. Garaje en planta baja. Precios verdaderamente interesantes. Informes. Calle Santa Cruz, en la misma obra (de 1 a 3 y 6 a 8), en días laborables.

VENDO piso. Calle Vitoria, 56, 3.ª. B. Teléfono 208567.

VENDO casa, cinco habitaciones, huerta y jardín. Razón: Píones, 5, 1.ª. De 10 a 5 tarde.

ALQUILO o vendo locales en carretera de 180, 230 y 410 m2. Razón: calle Briviesca, 13, bajo.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE máquina segadora atadora, seminueva, marca Alpuma. A tratar con Juan José Ortiz Bañares (Logroño).

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5-7.

DOY pensión a caballeros, precio económico. Merced, 6, 3.ª, dcha.

SEÑORA sola admite señorita dormir. Informes: Fernán González, 47. Bar.

SE ARRIENDAN tres habitaciones, soladas, con derecho a servicios. Teléfono. Informes: San Agustín, 17, 5.ª, A.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria 175 (Gamonal). Venta pisos y lonjas. Visitas en obra, sin compromiso.

CONSTRUCCIONES metálicas soldadura. Juan Vallés Villman.

TRILLADORA Ajuria, núm. 1, y gavilladora Ajuria 120 m. corte, mixta, ruedas gomadas juntas o separadas Luis Quazo. Santo Domingo de la Calzada.

TRILLADORAS Ajuria núm. 1 y R-80, vende tres completamente reparadas y respondiendo por la primera campaña. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).

VENDO trilladora Ajuria R-80, correas trapezoidales, ruedas roma, lanzapajas giratorio, honorato Cornejo. Cascajales de Bureba.

SE VENDE trilladora Ajuria 110, con motor eléctrico y transformador, elevador y lanzapajas, junta o separada en Círculo (Logroño). Miguel Calvo. Teléfono núm. 1.

VENDO trilladora Gogor rastro, para un ganado y una sulfatadora de mano. Viuda de Venancio Longo. Huelgas, calle Reina Leonor, número 1.

SE NECESITA cosechadora para hacer 150 hectáreas. Hermanos Alvarez, Tordomar.

VENDO máquina atadora Mc Cormick, ruedas roma y portavajillas, bien de precio, Castildegado. Jacinto.

TRILLADORA Flosan-108, correas trapezoidales, grandes facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

DOS cosechadoras Claas arastradas, 40.000 pesetas cada una, una campaña. Tratar Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

COSECHADORA Claas Europa, 2.40 metros corte, como nueva. Bien de precio, facilidades, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE máquina segadora atadora, seminueva, marca Alpuma. A tratar con Juan José Ortiz Bañares (Logroño).

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5-7.

DOY pensión a caballeros, precio económico. Merced, 6, 3.ª, dcha.

SEÑORA sola admite señorita dormir. Informes: Fernán González, 47. Bar.

SE ARRIENDAN tres habitaciones, soladas, con derecho a servicios. Teléfono. Informes: San Agustín, 17, 5.ª, A.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria 175 (Gamonal). Venta pisos y lonjas. Visitas en obra, sin compromiso.

CONSTRUCCIONES metálicas soldadura. Juan Vallés Villman.

TRILLADORA Ajuria, núm. 1, y gavilladora Ajuria 120 m. corte, mixta, ruedas gomadas juntas o separadas Luis Quazo. Santo Domingo de la Calzada.

TRILLADORAS Ajuria núm. 1 y R-80, vende tres completamente reparadas y respondiendo por la primera campaña. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).

VENDO trilladora Ajuria R-80, correas trapezoidales, ruedas roma, lanzapajas giratorio, honorato Cornejo. Cascajales de Bureba.

SE VENDE trilladora Ajuria 110, con motor eléctrico y transformador, elevador y lanzapajas, junta o separada en Círculo (Logroño). Miguel Calvo. Teléfono núm. 1.

VENDO trilladora Gogor rastro, para un ganado y una sulfatadora de mano. Viuda de Venancio Longo. Huelgas, calle Reina Leonor, número 1.

SE NECESITA cosechadora para hacer 150 hectáreas. Hermanos Alvarez, Tordomar.

VENDO máquina atadora Mc Cormick, ruedas roma y portavajillas, bien de precio, Castildegado. Jacinto.

TRILLADORA Flosan-108, correas trapezoidales, grandes facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

DOS cosechadoras Claas arastradas, 40.000 pesetas cada una, una campaña. Tratar Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

COSECHADORA Claas Europa, 2.40 metros corte, como nueva. Bien de precio, facilidades, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE máquina segadora atadora, seminueva, marca Alpuma. A tratar con Juan José Ortiz Bañares (Logroño).

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDE la más lujosa mansión en el más pintoresco pueblo de la provincia. Píoda de la Sierra. Amueblada y alhajada con ropas, vajillas, adornos y enseres de la más alta calidad y del más refinado gusto. También se vende gran huerta con frutales y propia para la producción de hortícolas. Tratar en el mismo pueblo: Plaza de don Manuel Gutiérrez Cuesta. Caso de no interesar la compra, se admite oferta en arriendo temporal o por años. La casa tiene teléfono y calefacción. Superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados de edificación y totalmente de piedra sillera color rosa.

SE VENDEN locales con facilidades de pago, desde 50 m. a 650 m., juntos o separados. Alfarreros, 5 y 7.

SE VENDEN terrenos para construir naves industriales en distintos sectores: Carretera Arenas y Quintanaduñas. Facilidades de pago. Alfarreros, 5-7.

DOY pensión a caballeros, precio económico. Merced, 6, 3.ª, dcha.

SEÑORA sola admite señorita dormir. Informes: Fernán González, 47. Bar.

SE ARRIENDAN tres habitaciones, soladas, con derecho a servicios. Teléfono. Informes: San Agustín, 17, 5.ª, A.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria 175 (Gamonal). Venta pisos y lonjas. Visitas en obra, sin compromiso.

CONSTRUCCIONES metálicas soldadura. Juan Vallés Villman.

LOCAL 350 metros cuadrados MUY CENTRICO SE TRASPASA Informes: AGENCIA PR

MIRANDA DE EBRO

Proyecto de creación de una piscina en término de «Los Pinos»

Remitir a la Comisión provincial de Servicios Técnicos los expedientes tramitados a instancias de don Jerónimo Aranda Aguinaco, don Teófilo García Sánchez y don Ramón Eguluz Orens, sobre apertura de establecimientos.

Autorizar a don Mariano Sáez Zamora, para un puesto de refrescos en el lugar denominado El Polvorín.

APARECE EL CADAVER DE LA JOVEN AHOGADA EL DOMINGO

Sobre las dos de la madrugada de ayer, miércoles, los servicios de vigilancia montados a orillas del río Ebro, descubrieron flotando sobre las aguas el cuerpo de la infortunada joven María Rosa Sáez Santillán, de 19 años, que el pasado domingo pereció ahogada en el lugar conocido por «Las Bañeras».

El cadáver fue recuperado y trasladado al depósito de cadáveres del Cementerio municipal, previa intervención en el suceso del Juzgado de Instrucción.

Desde estas líneas y uniéndonos al sentimiento general, enviamos a sus padres y hermanos nuestro más sentido pésame.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

El pasado martes, día 18 de Julio, celebraron las bodas de oro matrimoniales don José Jimeno de Pablos.

Nos unimos de corazón a la felicidad del R. P. José Luis Abad Sanz y hacemos extensiva cordial enhorabuena a sus dichosos padres, hermanos y demás distinguida familia.

El corresponsal

dag de oro matrimoniales, don Aurelia Godejuela Boveda y don Teodoro Letona Eguluz, estimado y conocido matrimonio mirandés.

A las doce del mediodía, en la parroquia de Santa María, se celebró una santa misa de acción de gracias, que fue oficiada por el reverendo don Joaquín Letona, hijo de los señores Letona-Godejuela y en la actualidad párroco de Villalba de Losa.

A la ceremonia religiosa asistieron los numerosos hijos, nietos, familiares y muchos amigos del matrimonio.

Don Joaquín Letona dirigió una sentida plática a los asistentes alusiva al acto que se celebraba.

Después de la misa, los señores de Letona-Godejuela, familiares e invitados tuvieron una simpática fiesta familiar.

Vaya nuestra enhorabuena para este ejemplar matrimonio mirandés y el deseo de que puedan llegar a celebrar las bodas de diamante.

Seguidamente, el señor alcalde dio las voces reglamentarias y la Banda de música interpretó los himnos, dándose por finalizado el acto.

LA FESTIVIDAD DEL 18 DE JULIO

Otra jornada de tremendo calor, que una vez más empuja a la gente hacia las zonas frescas a los ríos y al campo, a las playas cantábricas y a cuantos sitios resultaran agradables para evitar los rigores estivales.

A las diez comenzó a soplar un confortable nortecillo, que refrigeró estupendamente la ciudad, terminando el día de forma agradable.

En cuanto a los actos conmemorativos del 18 de Julio, se redujeron a una verbena popular celebrada la noche anterior en la avenida del Generalísimo que tuvo gran aceptación asistiendo gran cantidad de público.

A las once de la mañana se celebró una santa misa en la parroquia de Santa María, a la que asistió el alcalde de la ciudad y jefe local del Movimiento, don Isaac Rubio, miembros del

PISCINAS

Parece ser que pronto tendremos una piscina pública en nuestra ciudad que a falta de algo mejor, bien vendrá.

Se trata de construir una piscina natural en el río Ebro, en su margen izquierda y a la altura de Los Pinos.

Los trabajos preliminares creemos que comenzarán o han comenzado ya, con el dragado de la zona elegida.

También va a ser arreglado el camino que conduce a Los Pinos, que en verdad está de verdadera pena.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Apolo. — «El gladiador invencible» (2).
 Novedades. — «Yo, el aventurero» (s. c.)
 Mécica. — «Rasputin» (3).
 Avenida. — «Coto te amo» (2).

ARANDA DE DUERO

Se está perfilando el programa de las fiestas del 7 de Agosto

¿HASTA CUANDO VA A DURAR?

Al formular esta pregunta nos referimos a la falta de luz en el barrio de Santa Catalina, pues a partir de la finalización de la calle del Obispo Velasco, al menos en la de Santiago que está situada a todo lo largo de la carretera a Salas de los Infantes, la visibilidad nocturna es nula.

Hemos recogido las impresiones de algunos vecinos que viven en la nueva barriada denominada de Labradores que necesariamente tienen que pasar por las calles de Obispo Velasco y Santiago ya citadas y esas mismas personas, con las que hemos conversado, nos han dicho que ahora se explican el motivo de que los peatones marchen por la calzada de la carretera, pues estando las aceras, sin pavimentar, tienen muchas irregularidades en el piso que por la noche no se pueden apreciar faltando la iluminación artificial como falta.

De este tema ya nos hemos ocupado en otras ocasiones, pero, pese a ello, todo sigue igual, existen focos instalados, es cierto, pero, por lo visto, no sirven más que para ornamentación durante el día, pues la finalidad práctica por la noche es nula, ya que ni lucen.

Ignoramos el motivo de todo esto, pero como intérpretes de lo que sucede en nuestra población, al igual que vemos cuenta de lo bueno, nos vemos precisados a dar cuenta también de estas anomalías que van en perjuicio de los mismos vecinos afectados y del buen nombre de Aranda, de ahí que hagamos un llamamiento a quien correspondiere para que lo más urgentemente se subsane este defecto que tanto perjudica, sobre todo en noches de lluvia de las que en esta época de nublados, no podemos estar exentos.

El populoso barrio de Santa Catalina, del que también nos ocupamos el pasado martes, al hablar de la construcción de una parroquia en el mismo, no puede ni debe estar falto de alumbrado público que en estos tiempos, es

considerado como un servicio indispensable al que debe proveer el Ayuntamiento, contando, como es natural, con la empresa suministradora del mismo.

NACIMIENTOS

Durante la última semana se han registrado los siguientes nacimientos: Francisco-Javier Rodríguez Acinas, hijo de Aurelio y María; María-Jesús Lázaro Raizábal, hija de Félix y Pascual; María-Concepción Andrés López, hija de Máximo-Jesús y Ascensión; Primitivo Menéndez Robles, hijo de Julián y Consuelo; Franco García Haro, hijo de Franco y María-Luisa; Carmen Gómez Rojo, hija de José y Juana y Ricardo Sánchez Modroso, hijo de Ricardo y Euliquia.

MATRIMONIOS

Durante el mismo período de tiempo, se han registrado los siguientes matrimonios:

En la iglesia parroquial de Santo Domingo, han contraído matrimonio enlace los jóvenes Juan-Antonio Heredia Muñoz y Rosa-María Medoza Jiménez.

En la de San Juan de la Vera-Cruz lo han hecho los jóvenes José Robles García y Fabia Gayubo Velasco.

Tanto a los contrayentes, como a sus familiares, enviamos nuestra sincera enhorabuena.

DEFUNCIÓN

A los 60 años de edad, ha fallecido el popular industrial de

esta plaza don Juan Figuero Monzón, que vivía en la calle de Arias de Miranda núm. 32.

La personalidad del señor Figuero Monzón, conocido vulgarmente por «El Maragato» se remonta a los tiempos de la guerra de Liberación durante la que hizo ininidad de servicios de transporte a las órdenes de las autoridades militares, y ya reanuda la paz se asentó en nuestra población en un afán de industrialización y mejoramiento del que son buena prueba sus establecimientos y las generales simpatías de que se había hecho acreedor, así como la gran manifestación de duelo que han constituido las honras fúnebres celebradas.

Descanse en paz don Juan Figuero Monzón, enviando nuestra sentida condolencia a su viuda, hijos y demás familiares.

LA PROXIMA CORRIDA DE TOROS

Ya se va perfilando el programa que se está confeccionando con motivo de las fiestas del 7 de Agosto.

Parece ser que entre otros actos, el domingo, día 6, tendrá lugar el homenaje al señor alcalde don Luis Mateos Martín del que ya tienen conocimiento nuestros lectores, pues dimos publicidad de la proclama lanzada por un grupo de arandinos para este fin y en el n.º del martes dábamos cuenta, como continuación a la misma de los establecimientos y entidades donde se podía hacer entrega de los donativos para regalar a la primera autoridad las insignias que le han sido concedidas y que dicho

día le van a ser impuestas, así como para la adquisición de la tarjeta para asistir al banquete popular.

También se rumorea que dichos días actuará en nuestra población la banda de música del Regimiento de San Marcial, pero cuando nos sea facilitado el programa definitivo lo publicaremos y entonces nuestros lectores podrán informarse de todo detalle de los actos conmemorativos de esta fiesta exclusivamente arandina.

Lo que hoy nos interesa anticipar a los lectores es de los rumores que circulan en torno al espectáculo taurino que se celebrará el lunes día 7 de Agosto.

Se trata, al parecer de una corrida de toros en la que actuarán probablemente los diestros Luis Segura, Serranito y Andrés Vázquez, con reses de una ganadería primerísima, cuyo nombre no ha llegado todavía a esta correspondencia, pero que, desde luego no ha de desmerecer del terno que se ha de entender con las mismas.

Cuando obtengamos confirmación del cartel de esta magnífica corrida, lo pondremos en conocimiento de nuestros amables lectores que siguen día a día esta sección que DIARIO DE BURGOS, proporciona a la capital de la Ribera.

Así pues, los aficionados también tendrán en estas fiestas del 7 de Agosto su espectáculo taurino, que, de resultar como se prevé, les proporcionará, no un de deducir del cartel de cuyo espectáculo más, sino un estupendo espectáculo, como se rumor nos hemos hecho eco.

Peñaranda de Duero SOLEMNE CANTA-MISA

En lo alto de la torre parroquial de Santa Ana ondea la bandera blanca; vola el carrillón de la que fue colegiata abacial; ráfagas de acordes cruzan el espacio y el pueblo se vistió de gala para rendir homenaje de cariño y respeto a un hijo de Peñaranda que por primera vez escala las gradas del altar para ofrendar su primera misa.

José Luis Abad Sanz, estudiante del Pontificio Instituto de PP. Dominicos de Avila, hijo de familias de rancia solera castellana, es el nuevo ministro del Señor que en la mañana solemne del 14 de Julio ha celebrado el santo sacrificio de la misa, con celebrada en unión de sus compañeros de órdenes, asistido por el M. R. F. Claudio García, regente de estudios del Pontificio Instituto de Teología de Santo Tomás de Avila; M. R. F. prior del monasterio dominico de Calatrava; R. D. Leandro Sanz Bartolomé, párroco y arcipreste de Peñaranda; R. D. Máximo Sanz Martín, párroco de Zazuar; dominicos del Colegio de Valladolid «Arcas Beales» y «San Pedro Mártir» de Madrid.

Ocupa la sagrada cátedra el M. R. P. José Arranz, canónigo archivero de Burgo de Osma, que con elevada elocuencia y fervor apostólico, ensalza las virtudes del sacerdotado, felicitando al feliz dominico investido de la púrpura sacerdotal, a sus familiares e invitados, y al pueblo de Peñaranda, que hoy cuenta con un hijo más entre los elegidos por la Iglesia.

Los cantos y motetes de esta fueron interpretados por compañeros dominicos del miscanico, llegados del colegio de Avila en unión de reverendos sacerdotes del arzobispado y jóvenes de la congregación de convento de Padres Paisionistas de la villa, dirigidos por el M. R. P. Plácido de San José.

Al final de la misa, tuvo lugar un acto solemne en el que los padres del nuevo sacerdote, don Luis Abad y doña Julia Sanz Martínez, mientras el coro cantó «Gloria Te Deum».

Un emotivo acontecimiento finalizó trasladándose todos los familiares y demás de Peñaranda a la villa de Aranda de Duero, donde se sirvió un delicioso almuerzo, al que asistieron también el Ilustre Ayuntamiento de Peñaranda y don Juan Figuera, presidente de la

Convocatoria de concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Promoción y Desarrollo

La Orden de la Presidencia del Gobierno de 30 de Junio de 1967 («Boletín Oficial del Estado» números 136 y 139 de 1 y 5 de Julio de 1967) ha convocado nuevo concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Promoción de BURGOS y HUELVA y en los de Desarrollo de LA CORUÑA, SEVILLA, VALLADOLID, VIGO y ZARAGOZA.

ACTIVIDADES A LAS QUE SE PODRAN CONCEDER BENEFICIOS:

En los Polos de Promoción: Podrán concederse a cualquier actividad que directamente contribuya al desarrollo económico y social de la región cuando la inversión sea superior a 30 millones de pesetas o se creen un mínimo de 50 puestos de trabajo de plantilla. En las ampliaciones de proyectos aprobados en anteriores concursos y siempre que se trate de aumentar su inversión inicial, no registran estas condiciones mínimas.

En los Polos de Desarrollo: Los beneficios podrán concederse a las actividades que para cada uno de ellos se indican en el siguiente cuadro, siempre que se realice una inversión superior a 40 millones de pesetas o se creen un mínimo de 100 puestos de trabajo de plantilla. En las ampliaciones de proyectos aprobados en anteriores concursos y siempre que se trate de aumentar su inversión inicial, no registran estas condiciones mínimas.

- | ACTIVIDADES | Polos de Desarrollo en los que pueden autorizarse |
|---|---|
| 1.- Industrias de la alimentación ... | La Coruña (1), Sevilla (2), Valladolid (2), Vigo (1) y Zaragoza (2).
La Coruña, Sevilla y Valladolid. |
| 2.- Industrias Textiles y de la confección ... | Vigo. |
| 3.- Industrias de la confección textil y de la fabricación de mallas y redes de pesca ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.
La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 4.- Industrias del mueble ... | La Coruña (3), Sevilla (3), Valladolid (3) y Vigo (3). |
| 5.- Industrias de manipulado de papel ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 6.- Imprentas, editoriales e industrias afines ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 7.- Industrias del cuero y productos del cuero ... | La Coruña (4), Sevilla (4), Valladolid (4), Vigo (4) y Zaragoza (4). |
| 8.- Industria química ... | La Coruña (5), Sevilla (5), Valladolid (5), Vigo (5) y Zaragoza (5).
La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 9.- Industrias de materiales para la construcción, vidrio y cerámica ... | Vigo (6) y Zaragoza. |
| 10.- Industria siderúrgica y de los materiales no férricos ... | La Coruña (7), Sevilla (7), Valladolid (7) y Zaragoza (7).
Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.
La Coruña, Sevilla y Valladolid. |
| 11.- Fabricación de productos metálicos ... | La Coruña, Sevilla y Vigo. |
| 12.- Construcción de maquinaria ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 13.- Construcción de maquinaria eléctrica y aparatos accesorios y artículos eléctricos ... | La Coruña, Sevilla y Valladolid. |
| 14.- Construcción de material de transporte ... | La Coruña, Sevilla y Vigo. |
| 15.- Fabricación de aparatos de precisión, medida y control ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 16.- Reparación de buques ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 17.- Establecimientos para la concentración o enriquecimiento y beneficios de minerales ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |
| 18.- Enseñanza Media y Formación Profesional ... | La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza. |

Para el desglose de estas actividades véase la Clasificación Nacional de Actividades del Instituto Nacional de Estadística.

(1) Se exceptúan las industrias de la conservación de pescados y mariscos envasados y las industrias de bebidas (salvo zumos de frutas).

(2) Se exceptúan las industrias de bebidas (salvo zumos de frutas).

(3) Se exceptúan las editoriales de Prensa.

(4) No está incluida la fabricación de cemento, vidrio plano y prefabricados pesados.

(5) No está incluida la industria básica.

(6) Se exceptúa la maquinaria eléctrica.

(7) Excepto la fabricación de aparatos electrodomésticos, salvo que se trate de proyectos de ampliación de instalaciones ya existentes.

PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LAS SOLICITUDES.

Finaliza el 15 de Octubre de 1967.

BENEFICIOS APLICABLES

Expropiación forzosa de los terrenos para la instalación. Preferencia en la obtención del crédito oficial. Subvención hasta un 20 por 100 de la inversión fija en los Polos de Promoción y del 10 por 100 en los de Desarrollo. Los beneficios fiscales que se especifican a continuación, con la extensión y contenido del decreto 2.285/1964, de 27 de Julio, sobre adaptación de las exenciones fiscales a la ley de Reforma del sistema tributario: Libertad de amortización durante el primer quinquenio. Reducción hasta el 95 por 100 de los impuestos siguientes: Cuota de licencia fiscal durante el período de instalación; Impuesto sobre las rentas del capital; Impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados; Impuesto general sobre el tráfico de las empresas; y arbitrios o tasas de las Corporaciones locales que gravan el establecimiento o ampliación de plantas industriales. Reducción hasta el 75 por 100 de los derechos arancelarios e Impuestos de compensación de gravámenes interiores.

INFORMACION A LAS EMPRESAS INTERESADAS

Sobre todos estos extremos podrá obtenerse información en: A) Las Gerencias de cada uno de los Polos, establecidos en el Gobierno civil de las provincias donde éstos se han localizado. B) Los Consejos Económicos Sindicales Provinciales respectivos. C) El Servicio de Acción Regional de la Comisaría del Plan de Desarrollo, Plaza de Colón, 4. Teléfono 2760762.

El Hospital Español, de Méjico considerado como el mejor Centro Sanitario de Hispanoamérica

Cuenta con 138 médicos de todas las especialidades y se atienden más de 50.000 consultas mensuales

Interesantes declaraciones de nuestro paisano don Sandalio Miranda Gómez, presidente de la Sociedad de Beneficencia española en el país azteca

Don Sandalio Miranda Gómez es el presidente de la Sociedad de Beneficencia Española en Méjico. Lleva cuarenta años residiendo en el país azteca.

—Salí a los doce años... Ahora se encuentra pasando unos días en nuestra ciudad, recién llegado de un viaje a Rusia, aunque su periplo puede considerarse más amplio, ya que ha dado, casi, la vuelta al Mundo. Es un hombre al que le gusta viajar y pocos años deja de visitar nuevos países.

Nació en Zangandez (Burgos), pero se siente vinculado a Zaragoza, donde residieron sus padres y donde todavía viven varios de sus familiares.

Su cargo en Méjico tiene singular relevancia. Le sigue en categoría al del representante del Gobierno español. La Sociedad de Beneficencia Española de Méjico es una empresa de gran envergadura a cuyo cargo se encuentra el Hospital Español, considerado como el mejor centro sanitario de Hispanoamérica.

—La sociedad que presido tiene por finalidad ejercer la beneficencia entre los españoles necesitados. El Hospital Español ocupa una superficie de 150.000 metros cuadrados, cuenta con 138 médicos de todas las especialidades y dispone de 750 camas. Uno de sus pabellones está destinado a asilo de ancianos.

—¿Cuántos asilados? —Unos doscientos entre hombres y mujeres. Pueden ingresar los españoles que hayan cumplido los sesenta y cinco años de edad y lo soliciten. Antes se realiza un estudio económico sobre la situación real del solicitante, concediéndole el ingreso a continuación, sin más trámites.

En la Sociedad de Beneficencia Española es donde todos nuestros compatriotas se sienten verdaderamente unificados, sin que influyan los ideales políticos. El Hospital Español funciona desde hace más de sesenta años. Se mantiene merced a los donativos de los españoles residentes en Méjico. El representante del Gobierno español es siempre presidente honorario de la Sociedad de Beneficencia.

—Al frente del hospital se encuentran las monjas de San José, —nos informa don Sandalio Miranda—. El mantenimiento del centro cuesta alrededor de cuarenta millones de pesetas al año.

—¿Cómo se reúne esta suma?



tada con las instalaciones e instrumental más modernos. Dispondrá de treinta y seis quirófanos y contará con los servicios correspondientes a terapia intensiva y recuperación.

—Empezaré a funcionar en Noviembre o Diciembre próximo. Contará con 250 camas. De esta forma sumadas a las del hospital, totalizaremos las mil. Nos sentimos orgullosos de esta obra. La Sociedad de Beneficencia Española la fundó el primer embajador español en Méjico...

—¿Disponen de otras instalaciones? —Sí. En Puebla, a 130 kilómetros de la capital, tenemos el hospital de psiquiatría, atendido por los Hermanos de San Juan de Dios. Está en Cholula, un pueblo próximo a la ciudad, que tiene unos cuatro mil habitantes y dispone de 365 iglesias, una para cada día del año. Puebla y Veracruz son las dos ciudades más españolas de Méjico.

La Sociedad de Beneficencia Española cuenta con la colaboración del Gobierno mejicano, que permite llevar a feliz término todos sus proyectos.

Don Sandalio Miranda, después de cuarenta años residiendo en el país azteca, se expresa con el acento de los nativos. Incluso algunos de sus vocablos han llegado a mejicanizarse graciosamente.

Habla orgullosamente, sin embargo, del Hospital Español y de las realizaciones llevadas a cabo por la Sociedad de Beneficencia Española. Algo de lo que nosotros, desde aquí también debemos sentirnos orgullosos. Porque estos españoles residentes en Méjico también han sabido hacer patria.

SAN ROQUE
 GRAN QUINCHO
 APERITIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE
 TRES GENERACIONES VALIAN SU RECONOCIMIENTO PRESTIGIO

DEPORTES

Confirmado: seguirá la actual Junta del Burgos con algunas incrustaciones y variantes

«Por «decreto federativo» el Burgos está en Tercera, pero trataremos de superarlo con la colaboración y ayuda de toda la ciudad»

Los jugadores traspasables son Azurmendi, Sistiaga y Menchaca II.-Importante acuerdo de colaboración con D. Jaime Olaso.-Habrá reajuste de cuotas de socios y abonos

Ayer se celebró la anunciada «Rueda de Prensa» en el Burgos C. de F.

Ayer se celebró la anunciada «Rueda de Prensa» del Burgos, que vino a ser un anticipo de la Asamblea general y un esbozo de todo cuanto se tiene proyectado de cara a la muy difícil temporada que se avecina.

En este orden de cosas el señor Preciado hizo una minuciosa exposición, que se concretó en los puntos siguientes:

- Continuación de la Junta Directiva.
- Constitución de nuevo equipo rector.
- Estudio de nuevas cuotas.
- Obligaciones del Club.
- Nuevo entrenador.
- Formación de nuevo equipo.
- Jugadores traspasables.
- Filialidad del C. D. San Juan.

A la vista de esta nutrida agenda de temas, vamos a sintetizar lo expresado por el señor Preciado, a quien acompañaban en esta ocasión sus compañeros de Junta directiva



Un aspecto de la «Rueda de Prensa» celebrada ayer tarde en el domicilio social del Burgos (Foto FEDE)

CONTINUIDAD DE LA ACTUAL JUNTA Y REAJUSTE DE CUOTAS

Dijo el presidente del Burgos que los acontecimientos se han precipitado sin dejar apenas período de transición para el relevo anunciado y que ellos hubieran deseado. Ante la falta de candidaturas, señaló que el pasado domingo se reunió la Directiva, acordándose seguir en los cargos, si bien ello se haría con sujeción a una serie de premisas que seguidamente expone.

Manifestó a continuación que la drástica reducción promulgada en Segunda División tenía caracteres de atropello federativo, por la forma radical en que se llevaba a efecto y con ello los equipos de Segunda se veían embarcados en la terrible aventura que iba a suponer la campaña próxima. El Burgos —aclaró— defendió su postura, que era contraria a esa decisión; pero la votación no nos dejó opción a nada, porque las Federaciones regionales pronunciaron un sí categórico a la propuesta hecha por la Nacional, así como los Clubs de Primera. Con ello, nuestra posición quedaba totalmente abatida por el «democrático» e inapelable procedimiento de los votos. Esta reducción tan dura de la Segunda —añadió el señor Preciado— hizo exclamar al presidente del Badaoj: «Ese uno más fui llevado a hombros; estoy seguro de que dentro de unos meses me querrán tirar al río».

carán, de forma que no pague tanto como en otras capitales; pero si dándoles un nivel más aproximado. El señor Preciado insistió en el hecho de que el reajuste ha de ser importante, además de necesario, por las circunstancias tan especiales que en esta ocasión concurren.

NUOVO EQUIPO RECTO

Seguendo en el orden de «reajustes» —vocablo muy de actualidad— manifestó el presidente del Burgos que también lo habrá en el equipo directivo. La futura Directiva quedará constituida por dos bloques bien definidos. El de veteranos, formado por los señores Preciado, Estévez, Lapresa y Arranz (don Gaspar), al que se unirá otro que por sí mismo pueda continuar la labor emprendida, sin grandes perturbaciones y garantizando el relevo, cuando éste haya de producirse.

En definitiva, la futura Directiva quedará perfilada como sigue: Don José Luis Preciado como presidente; don José Luis Estévez, como vicepresidente primero y don Tomás Ruiz Barrio, como vicepresidente segundo, pensando también en una posible ausencia del señor Estévez debido a su situación personal, que pudiera llevarle a prestar sus servicios fuera de Burgos. El señor Lapresa seguirá de secretario general con don Gaspar Arranz como contador y don Alfredo Ortega como tesorero. Se incorporan como nuevos directivos los representantes de la Empresa «Soto y Alonso», don José Luis Alonso Padilla y don José Soto Pérez, personas a quienes rindió un cálido elogio por el apoyo inestimable que siempre han prestado al club. Completará el cuadro directivo el presidente del C. D. San Juan, don Pablo Fernández Ruiz-Bravo, al bien aún resta por designar a otra persona en calidad de secretario, con especial vocación y afición, que sea capaz de continuar la obra realizada por el señor Estévez en cuanto a la mecánica interna del club y el cual pueda consistir el nexo de unión a la hora de producirse el relevo entre una y otra Directiva, cuando el relevo —al que se aludió con alguna frecuencia— haya de producirse.

SITUACION DEL CLUB Y SUS TRASPASOS

Señaló que sin perjuicio de ofrecer un detalle completo ante la Asamblea general de socios, quería anticipar, para conocimiento general, un estado resumido del club, el cual puede resumirse en un déficit de unos tres millones y medio de pesetas, de los cuales dos gravitan en forma de cuentas bancarias y avales personales, etc.; un millón corresponde a deudas a jugadores y el medio restante a impuestos pendientes de pago.

La Directiva tenía perfilada una operación de traspasos que permitía obtener los dos millones de pesetas; pero se ha estimado oportuno dar marcha atrás, a la vista de la orientación dada a la futura temporada de fútbol. En principio los traspasables eran Fayno, Azurmendi, Sistiaga, Amavisca, Goyarán y Menchaca II, si bien quedará la operación reducida

exclusivamente a Azurmendi, Menchaca II y Sistiaga, al objeto de aliviar parte de la deuda que está travitando sobre el Club, ya que hay un millón de pesetas cuyo pago no se puede aplazar salvo incurrir en situaciones que pudieran originar consecuencias peores.

NUOVO ENTRENADOR

También anunció el presidente del Burgos que Víctor Pestana seguirá en su función de ayudante de entrenador, en la imposibilidad de que lo sea con carácter de titular, por no estar en posesión del título nacional. En vista de ello se contratarán los servicios de un preparador calificado. Al estar las gestiones en curso, ello le vendrá dar nombres, aunque anticipó que había conversaciones con un preparador que ha figurado habitualmente en Primera División y con otros dos muy calificados. El de Primera División —nos consta— ha preparado en Barcelona.

FORMACION DEL FUTURO EQUIPO

Está ya trazado un plan que se pretende perfilar inmediatamente. Partiendo de que se quedan Fayno y Valle, se contratará a un tercer portero de plena responsabilidad.

En la defensa se quedan Lollis, López, Zamora, Amavisca (este tiene el problema del servicio militar) y Diaz, todos los cuales siguen con contrato en vigor.

Sobre este punto básico y principal de la formación del equipo, dijo que en el Burgos se había registrado un hecho excepcional de confianza hacia sus personas, demostrado por don Jaime Olaso, presidente del Indauchu. Este, por sus continuas aportaciones en favor de aquel club y por otras circunstancias que no eran del caso enumerar, tiene plena opción sobre los contratos de los jugadores Rico, Villa, Larrea, Munuce y Unzueta, los cuales puso a disposición del Burgos, para jugar una temporada sin perder sus derechos de traspaso, los cuales seguirán estando vigentes a favor del señor Olaso.

El Burgos ha respondido optando por Rico, Villa y Larrea. Estos son jugadores por los que el señor Olaso tiene en estudio una oferta que se aproxima a los dos millones de pesetas. Sobre Rico y Villa prosiguen las negociaciones del señor Olaso; pero de no consolidarse el traspaso seguidamente, pasarán al Burgos. Con relación a Larrea indicó que ya habían mantenido conversaciones con el propio interesado, de acuerdo con el señor Olaso y había quedado prácticamente convenida la incorporación del mismo al Burgos. Larrea es jugador centrocampista, mientras que Villa actúa de medio de cierre y defensa de nacimiento, aunque domiciliado en Sarriena, juega y se desenvuelve en cualquier puesto de la medular. Sobre Rico se negocia ahora su traspaso en la cifra de 1.200.000 pesetas por el señor Olaso. Si ese traspaso no se produce, pasará al Burgos. También hay negociaciones para contratar otro defensa central, que serán llevadas adelante según venga o no Villa. En la delantera están con

control en vigor Castañón, Iurricha, Requejo, Sedano, Goyarán y Galilea. Hay dos gestiones iniciadas para incorporar a otros tantos jugadores. Un extremo izquierdo y un interior de mucha fuerza, hombre-gol clásico, para acompañar y jugar al lado de Goyarán. Estos dos hombres no se traspasan por ningún dinero, por el momento por los equipos que los tienen fichados; pero se está en negociaciones para hallar una fórmula de cesión por una temporada, similar a la que se emplea con el señor Olaso. Se pagaría el fichaje normal y sueldos de los jugadores y al final sus clubs de origen seguirían contando con los derechos de traspaso de ambos.

DOBLE COLUMNA

Como puede leerse en otro lugar de este mismo número y sección, el Burgos ha hecho ya su exposición respecto a su situación y propósitos, frente a la temporada veraniega. Nada queda por agregar o decir en este breve comentario, como no sea subrayar el hecho. Todo lo interesante aparece en las declaraciones formuladas por el señor Preciado en esa exposición o balance, que es también como una especie de declaración de principios, cara a la temporada próxima.

El resumen de esta exposición radica en lo siguiente: el Burgos, como otros equipos de Segunda División de analogas características y potencial, ha sido colocado en Tercera «por decreto federativo»; pero vamos a ver si contra eso podemos rebelarnos. Para ello no hay más que una solución, cual es la de aunar voluntades. Aquí han de «arrimar el hombro» todos: autoridades, directivos, socios y público engeneral.

La respuesta la tendremos a unos meses vista; pero hay que reconocer que la Federación lo ha puesto muy difícil.

Diferente

Así se ha definido Angelín, el menudo exterior zaragozano, que durante unas temporadas perteneció al Burgos. Justamente, hasta que se produjo su traspaso al Hércules de Alicante, equipo en el que sigue enrolado. Precisamente Angelín, en las declaraciones que ahora ha hecho, ha manifestado que su citado traspaso fue debido a las gestiones hechas por el Burgos y de manera principal por la recomendación que de su persona hizo Dauder, quien le conocía de cuando hizo el servicio militar en Sidi Infi y entrenaba en diversas ocasiones con el U. D. Las Palmas, conjunto este al que entonces preparaba Dauder.

La auto-proclamación de diferente obedece tan sólo a la simple razón de que Angelín se encuentra actualmente de vacaciones en Zaragoza, mientras que el invierno lo pasa en Alicante. En esto —ha

Viajes SAYCA
EXCURSIONES DIAS 23-24-25
A Santander
A Bilbao
A San Sebastián
EXCURSIONES DIAS 23-25
A San Sebastián
A Santander
EXCURSIONES DIAS 22-23-24-25
A Madrid
Informes, billetes salida de MONEDA, 18
Viajes SAYCA
teléfono 205740-590

España vence a Francia en water-polo



Barcelona. — Partido internacional de water-polo entre España y Francia. Venció el equipo español por cinco a cero. En la fotografía los equipos momentos antes de dar comienzo el partido. — (Foto CIFRA)

Habilitación de un nuevo campo de fútbol en la Ciudad Deportiva Militar

Podrán disputarse en él partidos de Tercera División

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer, los señores Escobedo, Juez y Nuño, presidente de la Federación Burgalesa de fútbol, miembro de la misma y delegado deportivo del Círculo Deportivo San Juan, respectivamente, visitaron, en su despacho, al presidente de la Ciudad Deportiva Militar, general Esteban Ascensión, para solicitar y con-

cretar la cesión de un terreno destinado a campo de fútbol, en el que poder actuar los equipos aficionados y juveniles burgaleses, e incluso alguno de los que actualmente militan en Tercera División, si se hace necesario.

Según la información que nos fue facilitada anoche, el general Esteban Ascensión acogió y conversó afablemente con los visitantes, prometiéndoles amplia e importante ayuda.

El terreno de juego estará ubicado junto a la carretera de Logroño y se aislará del resto de la Deportiva, aunque sin independizarlo plenamente. La entrada al mismo se efectuará probablemente por el mismo lugar en que anteriormente se hallaba la puerta de acceso a la hípica, por dicha carretera.

Parece ser que, en principio, la Ciudad Deportiva se encargaría de vallar el campo de fútbol e incluso de la construcción de los vestuarios.

Las impresiones no pueden ser, por tanto, más halagüeñas y esperamos que en fecha inmediata nos den a conocer datos más concretos, que transmitiremos a nuestros lectores.

Con posterioridad a esta visita —primera hora de la noche— hubo reunión en el domicilio social del Círculo Deportivo San Juan, a la que asistieron los señores Preciado y Estévez, para sentar determinados puntos y bases, de cara a la unión que ha de existir entre ambos clubs en lo sucesivo.

El delegado del Deportivo San Juan, señor Nuño, en calidad de tal y representando a la Federación Burgalesa de Fútbol, se desplazará hoy a Valladolid, con los señores Preciado y Estévez, para asistir a la asamblea de la Federación Regional Oeste, donde asimismo tratarán de resolver determinados asuntos de interés.

Santana, vencedor del japonés Oniski

Gstaad (Suiza) (Alfil). — Resultados registrados en los Campeonatos internacionales de Suiza, de tenis, que se celebran en ésta:

Individual, masculino: Manuel Santana (España) vence a Isao Onishi (Japón), por 6-1 y 6-2.

Boy Emerson (Australia), a Patricio Coruejo (Chile) 4-6, 6-4 y 6-2.

Robert Lutz (EE. UU.) a Owen Davison (Australia), por 6-4, 6-3.

Jaime Pindo (Chile), a Bill Bowrey (Australia), 3-6, 6-2 y 6-4.

BURGALÉS

En pueblo que ha conseguido la limpieza de su Ciudad es un privilegio agradable. En las papeletas. Es un consejo de tu Ayuntamiento.

Torneo para designar aspirante al título de Pedro Carrasco

Roma (Alfil). — La Unión Europea de Boxeo, ha anunciado hoy un torneo eliminatorio de cinco peleas para elegir el aspirante al título europeo de los pesos ligeros, que ostenta actualmente el español Pedro Carrasco.

Las peleas eliminatorias serán entre el finlandés Jarmo Bergloef y el noruego, Tore Magnusson y entre el español Kid Tano y el italiano Bruno Melissano.

Los ganadores de los dos combates citados se enfrentarán para elegir al que peleará contra el ganador del encuentro entre Karl Furche de Alemania y René Roque de Francia, para determinar finalmente quién combata contra Carrasco.

Furche y Roque fueron elegidos semifinalistas por sorteo. Las demás peleas eliminatorias fueron también programadas por sorteo.

DE PELOTA Buena jornada pelotística de Educación y Descanso

El pasado domingo y como prelude de los festejos organizados por la Delegación provincial de Sindicatos, con su Obra Educación y Descanso, hubo una jornada de pelota en el magnífico frontón de la Deportiva Militar, cedido galantemente por dicha Sociedad.

En primer lugar salieron a la cancha los manistas Ibáñez y Marcelino, de las empresas madereras de la Sierra, contra Isaac y Guillén, de La Española de Burgos, venciendo ampliamente los serranos, por el tanteo de 22 a 14. A pesar de esta diferencia en el marcador, el partido fue del agrado de la cátedra, destacando sobre todos Ibáñez, el rubiales de Quintanar, que hizo jugadas de un gran maestro. Como Marcelino en la zaga demostró amplios conocimientos y una gran seguridad, el partido se inclinó por dicho bando, a pesar de los esfuerzos de Isaac, que lleva madera de gran jugador, fallando al principio Guillén por más tarde terminar en plan de un buen zaguero. Muy bonito el encuentro. Creo que los cuatro han hecho méritos para repetir, pues jugaron mucho.

En pala corta se enfrentaron Antón y Urcelay, de la Empresa Barriquis contra Sancha I y Lechosa, de Educación y Des-

canso (Hogar). Triunfaron estos últimos por 40-31, destacando sobre todos la labor de Urcelay que, al verse casi en solitario, tuvo que luchar contra la fuerte coalición enemiga, en la que Sancha I las dio todas, y en la zaga Lechosa defendió airoso su campo de acción. Antón, tardó mucho en entrar en juego y demostró buenas cualidades pues tiene afición y juventud pudiendo ser un buen palacortista.

Cerraron la grata velada los puntistas Armando y René contra Arregui e Iturregui, venciendo los últimos por 35-27, después de un partido vistoso en el que hubo unos tantos realmente maravillosos, que fueron aplaudidos repetidas veces por el público puesto en pie. Los cuatro jugaron mucho y demostraron ser unos jugadores de auténtica categoría.

La jornada, pues, resultó entretenida y los prolegómenos deportivos del 18 de Julio no pudieron abrirse bajo mejores auspicios, ya que estos encuentros estaban organizados, como decíamos al principio, con motivo de celebrar la Fiesta del Trabajo y la obra Educación y Descanso fue la encargada de llevarlo a la realidad con esa eficacia organizadora a que nos tiene acostumbrados.

ARQUERO

LA CATEDRAL

Por Fermín SANTAMARIA ARNAIZ

¿Qué extraño y poderoso encanto tiene esta mágica Catedral de Burgos, que cuanto más se la mira más cautiva? ¿Ejerce, acaso, tan singular influjo la grandiosidad de su exterior; o es, por el contrario, su magnífico interior lo que atrae y maravilla?

No es fácil precisarlo, ya que —como muy bien dijo Madraza— todas y cada una de las partes de que consta el monumento se agrupan y se asocian vistas y artísticamente en una sola síntesis superior y armónica, en que todo se compenetra, sea cualquiere el punto desde el cual se le contemple.

Héla aquí con sus agujas de encaje, rectas, finas y ligeras —heraldico que en la ancha llanura anuncia al viajero esta insignie ciudad de los Condes de Castilla—, primera obra de Juan de Colonia, que, irguiéndose magistrosamente y gallardas, parecen traspasar la bóveda infinita de los cielos; con su bellísimo crucero —sublime muestra de estilo plateresco, legada por Vallejo—, que, como joyal, había de estar en caja y cubierta con funda, para que, como cosa preciosa, no se viera siempre de ordinario, sino a deseo—, según expresión atribuida a Carlos V; con su primoroso octógono de la capilla del Condestable, rematado por lindas torrecillas y que ostenta entre otros mil detalles los escudos de los Velasco y de los Mendoza, egregios fundadores de ella...; con la portada principal, que muestra, entre otras estatuas, las del Rey Santo y del obispo don Mauricio; con las puertas de la Coronaria y Sarmental, ornadas de ricas esculturas; con la de la Pellejería, profusa en adornos, debida a Francisco de Colonia; y con su cúmulo de imágenes, cresterías, flechas y pináculos, que forman el sberbio conjunto arquitectónico —espléndida visión de piedra, luz y orfebrería— de este templo incomparable, embeleso de todo aquel que tiene la suerte de admirarlo.

Pues si su exterior asombra por su magnificencia, su interior —pavimentado con losas de mármol de Carrara— no causa, repito, menor pasmo. Tal es la impresión que experimenta el visitante al contemplar los innumerables tesoros que guarda esta sin par basílica, bañada por la luz que entra a raudales a través de las vidrieras —muchas de ellas multicolores— de sus graciosos ventanales.

¿Quién no se extasia ante el altar mayor, de Rodrigo y Martín de Haya; ante el coro, con sus ciento tres siales, debido a

Felipe de Vigarni, autor también del trasagrario; ante la estatua yacente —portentosa obra de metalisteria y esmaltes— del obispo don Mauricio y los sepulcros de los arcedianos Diez de Fuentepelayo y don Pedro Fernández de Villegas y de los obispos don Luis Osorio de Acuña, don Alonso de Cartagena y don Lope de Fonceca; ante la escalera dorada, sorprendente creación de Diego de Siloe; ante la sacristía principal, con excepcional cajonería y más de un centenar de retratos de preladados; antes las valiosas rejas y pinturas; ante el claustro —uno de los mejores de España—, de exquisito gusto ojival, con la tumba de Mudarra González, el bastardo y vengador de los Infantes de Lara?...

Y, ¿qué decir de las capillas de la Purificación o del Condestable, verdaderos alarde de suma perfección, de máxima belleza; la de Santa Ana, con suntuoso retablo de Gil de Siloe; la de Santa Tecla, de estilo churrigueresco; la de las Reliquias, la del Santísimo Cristo, la de San Enrique, la de Santiago?... Y, ¿cómo dar idea de la curiosidad que despierta el famoso Papanos —rojo y músico guardián de esta Santa Iglesia—, que, en unión de Marthillo, apunta, imposable, los minutos —cuentas del rosario de la vida— que pasan para nunca más volver?...

He aquí bosquejada, si quiera sea muy sucintamente —ivano empeño el pretender reflejarla tal cual es—, esta estupenda fábrica, bajo cuya esbelta linterna del crucero reposan los gloriosos restos de Rodrigo Díaz de Vivar y de Jimena y en la que parece haberse concretado todo el simbolismo de aquellos ideales por los que luchó y se engrandeció la vieja Castilla.

¡Catedral de Burgos, hermosa a todas las horas, pero singularmente cuando declina la tarde y en lo alto de tus bóvedas, sembradas de suntuosas claves esculpidas, se desmayan los últimos rayos del sol! Tu aiaa, entonces, parece haberse escondido en el corazón de los sillares para descansar un día más, hasta que resurja, a la mañana cuando golpee en ellos con impetu el canto de los salmos o el sonido del órgano y se alce a su potente evocación. ¡Catedral de Burgos, delicadísimo poema arquitectónico, maravilloso alcázar de la Fé, honra y prez del arte patrio: vela por esta tu ciudad para que siga siendo tan hidalga, noble y señorial como fue siempre!

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1859

Papeleteria

TAGRA

Vitoria, 13.

Selecciona los más variados artículos para regalo. Dibujo. Pintura y oficina.

Teléfono 202852



Juego de gafas

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

De muchas cosas nos damos cuenta de repente. A otras las vemos venir. Y a lo mejor no llegan. De repente, me he dado yo cuenta de que soy un coleccionista de gafas, no por capricho, como puede suponer el lector, sino por necesidad: coleccionista a la

fuerza, aunque no dejen de existir en mi colección de gafas sus orillas de capricho: la montura, la forma de los cristales, todo eso que en fin de cuentas es la moda y que tiene su importancia. —Esas gafas ya no puede llevarlas usted. —Veo bien con ellas.

—Pero están anticuadas. «La vista con la vida», decía una ciega que pedía limosna en una esquina de la ciudad de mis años juveniles. ¡Cuánto vale la vista! Se sabe lo que vale cuando empezamos a perderla, bien porque comenzamos a ser mio-

pes o prsbitas. Yo pertenezco a esta última categoría. Desde hace ya tiempo. En suma, vista cansada. Un buen día, nos percatamos de que por mucho que alarguemos el brazo, no vemos las letras del libro o del periódico. Hay que graduarse la vista y poner-

se gafas. Pero las primeras gafas habrán de ser sustituidas al cabo del tiempo, porque los cristales siguen igual, en tanto nuestra presbicia sigue aumentando. Segundas gafas, terceras gafas, cuartas gafas... Yo tengo ya cinco gafas. Y la propina de las gafas ahumadas, adminículo que, si no es imprescindible, es conveniente.

MI amigo, el pintor, que posee ideas originales, me dice que ir siempre con gafas ahumadas es una falta de educación. ¿Por qué? Porque —dice mi amigo— hay que enseñar los ojos. No deja de tener mi amigo su razón. En parte. Hablar con una persona que lleva los ojos ocultos tras el antifaz de las gafas, es desorientador. No sabemos por dónde nos da el aire.

Cuando se inició la televisión, me di cuenta de otra deficiencia de mis ojos: que no acababan de ver bien en las llamadas distancias intermedias. Para ver de lejos, nada. Para ver de cerca, las gafas de la vista cansada. ¿Y para ver lo que no está ni lejos ni cerca? ¿Otras gafas! Suelen servir las primeras gafas de la presbicia.

¡Nos enojaremos por estas pequeñas complicaciones! Es preferible tomarlo a broma: a juego de las gafas. Se pasa mejor así y no pasa nada.

Juego yo con las gafas en mis conferencias, poniéndomelas y quitándomelas, según tenga que leer notas o mirar al público, y esto ayuda al flujo de la disertación.

Recientemente se me ha planteado otro problema: el problema de actuar en la televisión. Antes se me planteó por fuera. Ahora por dentro. Unas veces hay que mirar al papel. Otras, conviene mirar a la cámara; al clan de televidentes que no vemos.

Los amigos me decían: «Esas gafas tan grandes te desfiguran». Un óptico muy experto me sugirió la utilización de lentillas. Me probé unas. No las aguantaba. Me parecía que se me habían metido en los ojos muchas pestañas. Sí, a las lentillas se acostumbra las personas que han de llevarlas siempre puestas. Pero ¿cómo iba yo a acostumbrarme, si tan sólo habría de utilizarlas en las grabaciones periódicas?

Solución ecléctica: unas gafitas casi exentas, muy pequeñas, con los cristales como gajitos de naranja o medias lunas de juguete. Aquí están mis ojos. Ahí, rodeándome, mis gafas. No sé cuántas. Pero el caso es defenderse. ¿Qué sería de mí sin vista? Pienso ahora en uno de los escritores más iluminados de España, un escritor que se ha quedado ciego y que es a hora, precisamente, cuando más luz tienen sus ojos y su alma.

Los tiburones duermen al mediodía

Una rara costumbre descubierta por los habitantes de una pequeña isla japonesa

Tokio (Crónica especial para Agencia "Fiel")

Los habitantes de una pequeña isla situada en la extremidad de Kyushu, la más meridional del archipiélago japonés, han presentado un interesante relato sobre el hábito peculiar de los tiburones, que duermen diariamente al mediodía. Fotógrafos especialmente enviados han podido comprobar que la noticia era verdadera en todos sus aspectos.

Los pescadores del distrito sabían por sus antepasados que los tiburones dormían, pero hasta ahora tal fenómeno no había sido aclarado científicamente.

La isla en cuestión es la de Takarajima, situada a unos trescientos kilómetros del extremo meridional de Kyushu, en el grupo de las islas Tokara, entre Kyushu y Okinawa. Es un punto extremo habitado sólo por 238 personas.

Todos los años, a comienzos de Marzo, aparece un gran número de enormes tiburones cerca de los arrecifes de coral que rodean la isla. Lo curioso es que todos los tiburones son machos.

Estos peces, de acuerdo con la información, acostumbran introducir las cabezas en los orificios entre los arrecifes de coral y el fondo arenoso del mar y dormir un prolongado sueño.

En caso de que todas las grietas estén ocupadas, los demás tiburones se ponen simplemente de espaldas y duermen el sueño habitual. Hay veces que pueden verse más de cuarenta tiburones durmiendo.

Recientemente, un veterano pescador llamado Yasuichi Hirata, de 30 años de edad, natural de Takarajima, juntamente con un especialista en fotografía submarina, se sumergió hasta doce o trece metros de profundidad y encontró tiburones

VERSEDES

LOS LIMONES, VICTIMAS DEL CALOR

Blanca (Murcia) (Cifra). — Los limones se caen de los árboles en gran cantidad debido a las altas temperaturas que se registran en esta región en los últimos días. Llegaron a sobrepasar los 42 grados a la sombra.

ESCALADORES EMBRIAGADOS

Neumünster (Alemania occidental) (Efe). — Dos trabajadores alemanes en completo estado de embriaguez escalaron la chimenea de una fábrica de setenta metros de altura.

Es la segunda vez en lo que va de año que los dos trabajadores, de veintiocho y treinta y ocho años respectivamente, escalaron la misma chimenea de la fábrica. La primera vez en lo alto de ésta se dedicaron a bailar el "twist". Esta vez se han contentado solamente con hacer ejercicios de balanceo. Los dos veces salieron completamente ileños.

LA MINIFALDA Y LA VERGUENZA

Prestwood, Inglaterra (Efe-UPD). — A Jane Parker, vestida con una mini-falda, le parecía muy bien el haber ganado el concurso de belleza, pero no le parecía lo mismo tener que recoger el premio. No era porque se tenía que desplazar de muy lejos para recogerlo, ya que se encontraba en el mismo lugar, sino que le daba vergüenza subir los cinco escalones del escenario y presentarse a la vista de todos los chicos que estaban en el local.

La reina de las fiestas, Bridget Smith, de 16 años, le tuvo que bajar el premio.

GRETA GARBO CONTINUA SIENDO ATRACCION

Nueva York (Efe). — Greta Barbo, la actriz del séptimo arte a quien se la llamó la divina, y que se retiró de la pantalla hace años, llevando desde entonces una vida retraída, continúa siendo objeto de atracción.

Durante la pasada noche se armó un gran revuelo en el Greenwich Village (barrio de Nueva York habitado principalmente por artistas y bohemios) al ser descubierta su identidad cuando marchaba por las calles con jersey negro, pantalones ajustados, un pañuelo en la cabeza y las inevitables gafas oscuras.

Greta se propone presentar próximamente una exposición de sus cuadros en el Village. ROBARON LAS JOYAS DE LA NOVIA DURANTE EL BANQUETE DE BODAS

Barcelona (Cifra). — Mientras celebraba su banquete de bodas en un céntrico hotel a la novia M. S. S. le sustrajeron tres anillos de platino y brillantes que valora en 50.000 pesetas.

La sustracción se efectuó en el lavabo de dicho hotel, donde, momentáneamente, había olvidado dichas joyas.

NO QUIERE QUE SUS CLIENTES PASEN FRIO EN INVIERNO

London (Efe). — Normal Hartnell, el modisto de la Reina, ha inaugurado hoy la London Fashion Week —Semana londinense de la Moda—, al lanzando la batalla de sus prendas discretamente de tres a cinco centímetros por encima de la rodilla sobre el nivel de sus anteriores colecciones. Pero para asegurarse de que sus clientes no pasen frío el próximo invierno fibetea muchas de sus prendas con anchas bandas de piel.

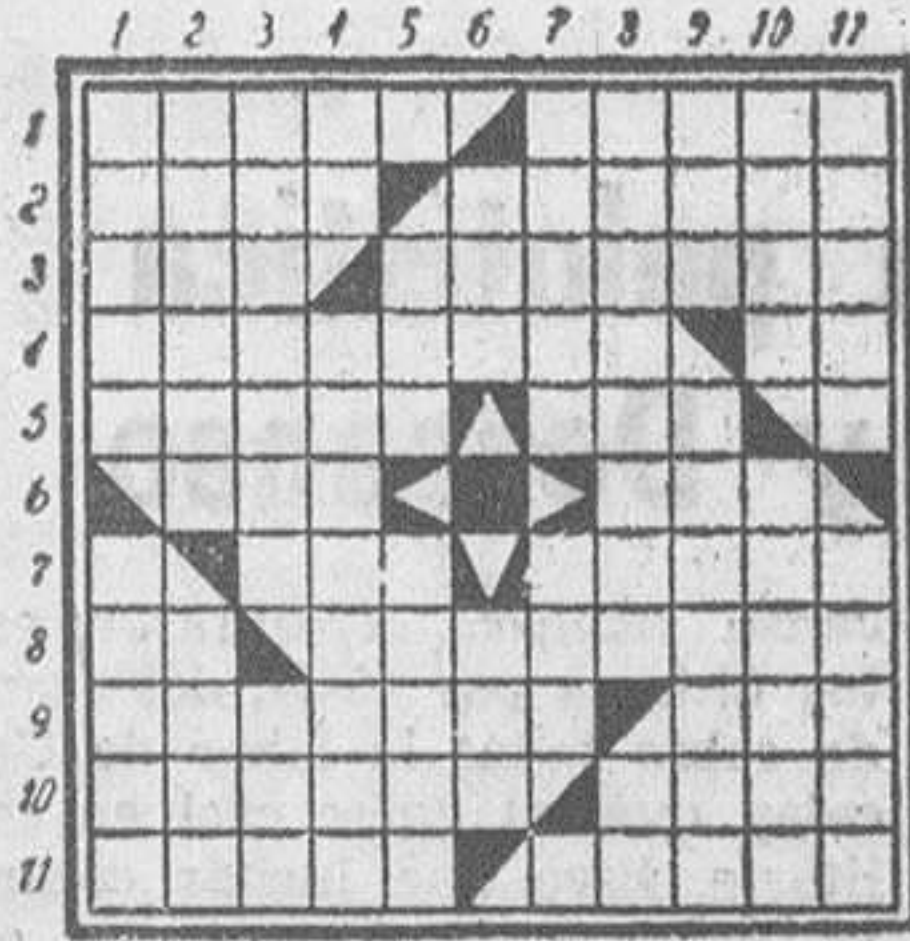
Gran parte de los vestidos eran de la línea «saco», pero también había muchos de corte en la cintura.

Llamaron poderosamente la atención, por su corte juvenil, los vestidos túnica, en crepé plisado, con cinturones de fantasía con piedras incrustadas.

Los abrigos son en su mayoría anchos, de línea tienda de campaña.

Los colores predominantes eran negro, marrón, canela, naranja oscuro y blanco grisáceo. Era de señalar la completa ausencia de trajes pantalón de calle, aunque entre los trajes de noche aparecían muchos pantalones de corte ancho.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Tributos que antiguamente pagaban los indios del Perú. Cesar una persona por algún tiempo en sus ocupaciones. — 2: Tío de Mahoma. Carbonato de cal natural. — 3: Movimiento nervioso. Desvanecimientos. — 4: Que suplen a un párroco. Dios egipcio. — 5: En plural, parte

de mar comprendida entre dos cabos. Apócope. — 6: Naturaliza. Río ruso. — 7: Fig. gracia. Caer dando vueltas por una pendiente. — 8: Terminación verbal. Ajustado. — 9: Cosas que reciben en sí a otras. Semejante. — 10: Naturales de cierta nación europea (fem.). Arroje. — 11: Desahadas. Bestias de carga.

VERTICALES. — 1: Amortiguados. Ciudad europea. — 2: Cabras monteses. Provocación. — 3: En los zapatos. Fluido aeriforme. — 4: Campeón. Enhorramala. — 5: Tratamiento antiguo. En plural, barro fino de que se hacen vajillas. — 6: Hijo de Noé. Número. — 7: En plural, vapor que despiden algunos cuerpos en determinadas condiciones. Cabeza de ganado. — 8: Instrumento de car-

pintero. Posesivo. — 9: Famoso guerrero español. Dicese de la junta que forman dos huesos entrando la cabeza de uno en la cavidad de otro. — 10: Ave de rapiña que antiguamente se usaba en cetrería. Flo-tara. — 11: Aberturas que con poco esfuerzo se hacen en algunas telas. Relaciones.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Pas. Tul. — 2: Alas. Miño. — 3: Rubor. Caras. — 4: Dolerosos. — 5: Rimeros. — 6: Cajón. — 7: Tizonas. — 8: Bataños. — 9: Pisos. Liras. — 10: Asas. Anca. 11: Ras. Aar.

VERTICALES. — 1: Par. Par. — 2: Alud. Bisa. — 3: Sabor. Tetas. — 4: Solicitos. — 5: Romazas. — 6: Rejón. — 7: Coronel. — 8: Masonería. — 9: Tiros. Sorna. — 10: Uñas. Saca. 11: Los. Sar.

AL JERÓGLIFICO: Arte realista

A LOS SIETE ERRORES:

El cliente. — ¿La linterna no está com, vendida en el precio de la bicicleta? Pues en el catálogo la imagen tiene una linterna.

El vendedor. — Sí, señor; pero sobre la imagen del catálogo también se ve una señorita y sin embargo no se entrega con la bicicleta.



Y COMO ULTIMO RECURSO: EL AMOR A LA TRADICION

Carta de MADRID

Por TACHIN

Nueva reunión de afectados por la Constructora «La Nueva Esperanza»

Exito del «Ballet de Viena»

MADRID. Hoy se reunirán en un local de la Puerta del Sol los veinte candidatos de las ocho comisiones que representan los intereses de los perjudicados por la cuestión de la Constructora «La Nueva Esperanza». En esta reunión se elegirán los cuarenta miembros que han de formar las comisiones. En la Brigada de Investigación Criminal continúa el desfile de personas que se consideran perjudicadas por haber entregado dinero a la citada constructora. El enojosísimo asunto se halla en manos de la Justicia. Entretanto, y como es natural, la gente hace cábalas y comentarios especialmente dedicados al destino de tantísimo dinero, en los cuales figuran ya los consabidos Bancos suizos. Y no nos referimos a los de la plaza de los Alpes, en Ginebra...

El Tribunal de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra tres sacerdotes barceloneses por el supuesto delito de participación en la reunión no autorizada e intento de manifestación en el bosque de San Julián y en la barriada de Can Oriach, de Sabadell, el pasado 1 de Mayo. Les ha sido notificada la libertad mediante el pago de una fianza de cinco mil pesetas a cada uno de los encartados.

No terminan las penalidades urbanas de Fray Lope Félix de Vega Carpio. Tras muchos años en la Gorieta de Rubén Darío —por lo que los «Isidros» estaban convencidos de que aquel fraile de sotana verdosa era el autor de «Azules», fue trasladado, al fin, al jardín recolectivo del convento de la Encarnación, junto a la plaza de Oriente, en nuestra opinión una de los lugares más bellos de Madrid. Pues ya le están poniendo peros. Y no mal puestos. Un técnico ha manifestado que la desproporcionalidad es casi monstruosa, porque el monumento ha de ser observado de cerca y no de lejos. Y apunta soluciones a base de suprimir el fuste, que es la parte más estropeada, y colocar la figura encima de la base rosacea. A ver si le hacen caso. Lope está pagando ahora sus devaneos, por lo visto.

NOTICIAS BREVES

En la plaza Mayor, atesada el «Ballet de Viena» ofreció las «Hechosas melodías de «Coppelia».

—Mucho calor y tendencia del cielo a agrisarse. Mañana estará intensamente azul.

—Diez mil personas mueren diariamente de hambre en el Mundo.

—Perogrullada leída hoy: «Los bajos emolumentos obligan al pluriempleo».

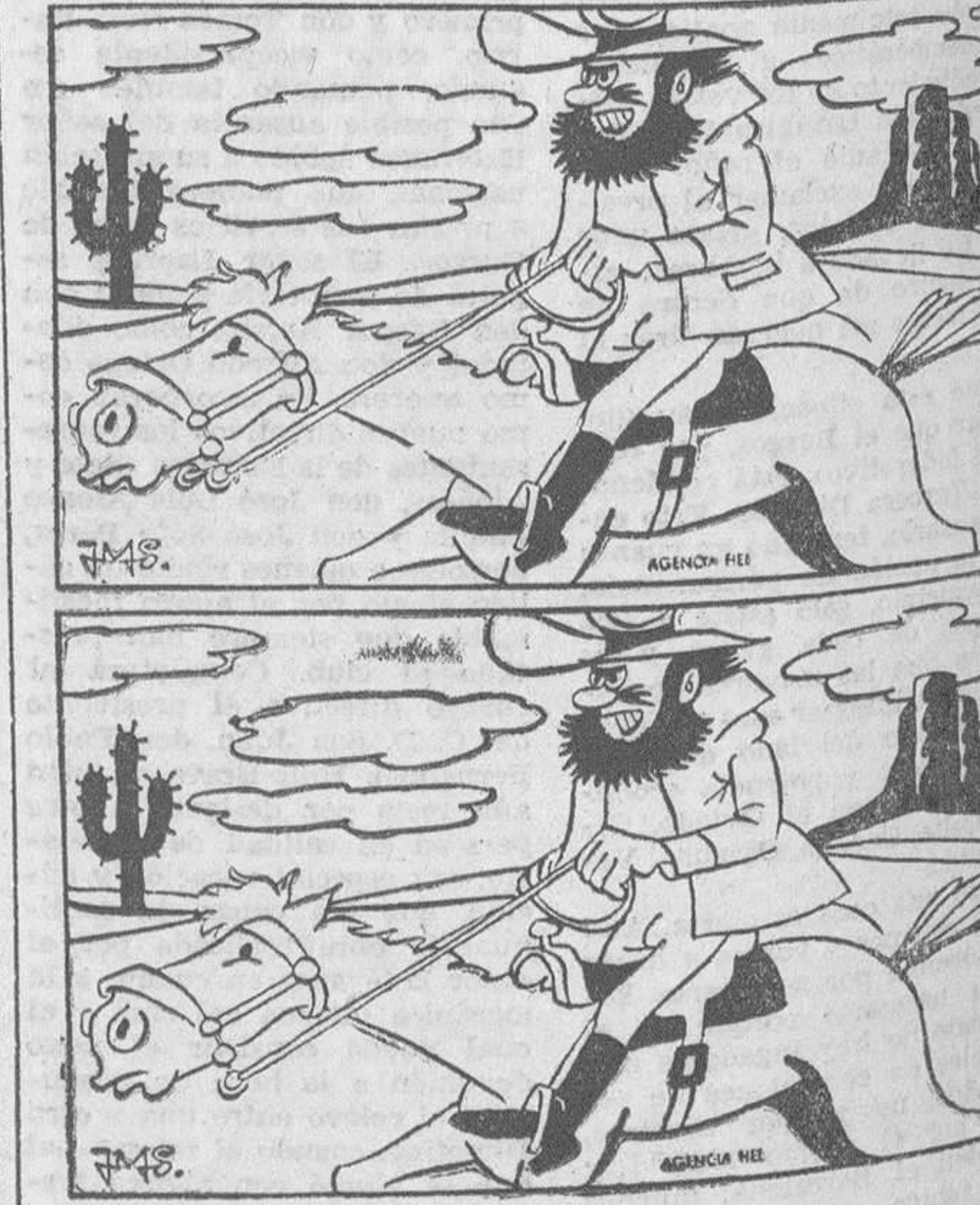
UNAMUNO

Con motivo de la erección de un monumento en Salamanca a don Miguel de Unamuno han surgido, una vez más, las opiniones respecto a la vida y obra del insigne don Miguel, ahora referidas a la pertinencia de la citada erección, recogidas en la sección de «Cartas al director» de un diario madrileño. Un lector considera un desatino levantar un monumento a que tantas cosas escribió contra la Iglesia «de éste y de todos los Conchillos» y sus tesis se concreta en la siguiente frase: «Perdón, sí; glorificación no». Y otro considera tristemente lamentable que se diga eso, que revela la ignorancia de la proyección y alcance de la obra de Unamuno como poeta, como novelista y como autor teatral. Y termina diciendo que le duele que haya personas que piensen como él, igual que a Unamuno le dolía España.

PROCESADOS

PROCESADOS

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Concurso de bacalao al «pil-pil»

Bilbao (Cifra). — Con motivo de las fiestas del barrio bilbaíno de Santuchu se ha celebrado en la campa de Basarrate el séptimo concurso de bacalao al «pil-pil» en el que han tomado parte 49 agrupaciones que presentaron sus cazuelas y cuyos guisos los llevaron a cabo bajo la presencia de un numerosísimo público.

LOS NOVIAGOS DEBEN DURAR MAS

Moscú (Efe). — En una reunión celebrada en Moscú el pasado fin de semana, sociólogos soviéticos han recomendado que se exija a las parejas un noviazgo mínimo de seis meses antes de contraer matrimonio. Los sociólogos opinan que el crecimiento de divorcios se debe sobre todo a la falta de tiempo que tienen los novios para reflexionar, al poder casarse como actualmente sucede, a las dos semanas de presentar su documentación ante el Juzgado.

Su receta fue: bacalao remojado durante 24 horas; freír primeramente los ajos y después dejar enfriar el aceite en la cazuela; poner después las tajadas y cubrir las con el mismo agua del remojo; finalmente, mover todo ello durante los veinte minutos que dura la cocción.